

CS

h

**csepeli
hírmondó**

A XXI. Kerületi Önkormányzat lapja
XIII. évfolyam 24. szám | 2022. december 14.



**Békés karácsonyt,
boldog új évet kívánunk!**





Egy szelet szeretet KARÁCSONYI ÉTELOSZTÁS

Szívügyünknek tekintjük az itt élőkről való gondoskodást és a nehéz időkben sem engedhetjük el a csepeli emberek kezét:

**meleg egytálétellel,
teával várjuk a csepelieket
2022. december 18. (vasárnap)
délelőtt 11.00 órától
a Családsegítő Községi Háznál
(Csepel, Csete Balázs utca 5.)**

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



Újabb nyugdíjemelés

Orbán Viktor miniszterelnök december 13-án reggel jelentette be, hogy január elsejétől 15 százalékkal emelik a nyugdíjakat Magyarországon.

Közösségi oldalán megosztott videóban elmondta, Magyarországnak vannak nagy céljai, amelyek túlmutatnak a nehéz időszakokon. „Az egyik ilyen nagy célunk a nyugdíjasok méltó életének biztosítása, illetve a nyugdíjak értékének megőrzése. Ezt a célt 2010 óta minden évben sikerült elérnünk. Most, hogy 15 százalékkal emeljük január 1-vel a nyugdíjakat, ez 2023-ban is így lesz” – tette hozzá. Idén több alkalommal is emelte a kormány a nyugdíjakat. Elsőként egy öt százalékos emelés volt év elején, majd júniusban újabb, inflációkövető nyugdíjemelésre számíthattak az idősek, ennek mértéke 3,9 százalék volt. A kiegészítő emeléssel mintegy 2,5 millió nyugdíjasnak együttesen 184 milliárd forint pluszpénzt folyósított az államkincstár.

Orbán Viktor miniszterelnök



Megszületett a megállapodás a magyar EU-pénzekről

Felgyorsultak a folyamatok az Európai Unióban: miután a Magyarország által blokkolt kérdésekre megoldást találtak az intézményrendszerben, jóváhagyták a hazánkat érintő megállapodásokat.

Az Európai Unió soros elnökségét ellátó cseh kormány bejelentette, hogy a Magyarország által blokkolt kérdésekre megoldást találtak, így jóváhagyták a ránk vonatkozó megállapodásokat – közölték a cseh elnökség Twitter-oldalára hivatkozva. Az uniós testülettől érkező hírek szerint az EU-hoz akkreditált nagykövetek elvi egyezsége jutottak minden fontos kérdésben, amit a döntések végleges jóváhagyása zár le, írásbeli eljárással. Ez azt jelenti, hogy a nagykövetek jóváhagyták nemcsak az Ukrajnának szánt 18 milliárd eurós támogatási csomagot, illetve a 15 százalékos globális minimumadót, hanem az 5,8 milliárd euró vissza nem térítendő támogatást tartalmazó magyar helyreállítási tervet, valamint a jogállamisági eljárás lezárására vonatkozó javaslatot is – írja az Index. A részletekről lapunk nyomdába adása után tartanak sajtótájékoztatót.

Újra kinyit a csillagtelepi kisposta

December 8-án került ki a következő bejegyzés **Borbély Lénárd** polgármester közösségi oldalára: „A mai napon sikeresen megállapodtunk a Magyar Postával, melynek értelmében 2023. január 2-ától újra kinyit a csillagtelepi 4-es számú posta. A működési költségek felének átvállalásával biztosítjuk a postafiók újra nyitását, így nagyon sok idős, nyugdíjas és mozgásában korlátozott csepelinek lesz újra lehetősége, hogy a közelben tudják intézni a postai ügyeiket.

A királyerdei 3. számú posta működése a művelődési házban végzett energetikai felújítás miatt továbbra is szünetel, hiszen fizikai akadálya van jelenleg az újrainításnak. Mindazonáltal a Magyar Postával további tárgyalásokat fogunk folytatni annak érdekében, hogy az energetikai korszerűsítés befejeződését követően ismét megnyithasson ez a postafiók is.

A kisposták újrainításához szükséges anyagi fedezetet a jövő évi költségvetésben minden önkormányzati képviselőnek támogatnia kell ugyanúgy,

ahogyan tették ezt a 3-as és 4-es számú postahivatalok működésének biztosításával kapcsolatos novemberi közös döntésünk esetében is.”



Újra kinyit a csillagtelepi posta január 2-án

TISZTELT CSEPELIEK!

Áldott, békés, szeretetteljes
karácsonyi ünnepeket és egészségben,
közös sikerekben gazdag,
boldog új esztendőt kívánok!



Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere





Meghívó

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt és kedves családját

Wass Albert születésének 115. évfordulója

alkalmából rendezett programokra:

2023. január 8. (vasárnap)

16.30 Megemlékezés Wass Albert szobránál
Helyszín: Radnóti Miklós Művelődési Ház előtti park
(Csepel, Vénusz utca 2.)

17.00 Wass Albert emlékest
Helyszín: Szabó Magda Közösségi Tér
(Csepel, Simon Bolívar sétány 4-8.)

Közreműködik: **Benkő Péter** kétszeres Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művész;
Ferenci Attila a Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház színművésze

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



Fenyőfaosztás a rászorulóknak

Csepel önkormányzata ebben az évben is fenyőfaosztással igyekszik megszépíteni a kerületi nehézsorsú családok és egyedülállók karácsonyát. A háromszáz darab fenyőfa kiosztása mellett – az előző évekhez hasonlóan – fejenként fél kilogramm szaloncukrot is ajándékoztak a rászoruló csepelieknek a Karácsony Sándor utcában december 12-én.

Az adományokat **Borbély Lénárd** polgármester, **Morovik Attila** alpolgármester, **Nagyné Kovács Tímea**, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának intézményvezetője, valamint az önkormányzat munkatársai adták át a hosszú sorban várakozóknak. **Nikoletta** és párja a Humán Szolgáltatások Igazgatóságától levélben kaptak értesítést a jótékony akcióról. „Két gyermeket nevelünk, ők most otthon maradtak a nagymamával, mert elég hideg az idő és csípős szél fúj. A szaloncukrot ma este biztos megkóstolják, de azért annyi marad, hogy a fenyőfát is feldíszítsuk vele. Jól esik a segítség, hogy minden évben gondolkodnak ránk, ezúton köszönjük meg az önkormányzat segítségét” – mondta lapunknak **Niki**. Egy neve elhallgatását kérő hölgy kisfiával várakozott a sorban. „Nem engedhetjük meg magunknak, hogy karácsonyfát vásároljunk ebben a drágaságban. A szaloncukorból pár darabot vettem volna a boltban a gyerekeknek, de most bőségesen kaptam. Köszönjük szépen az ingyenes adományokat, szebbé teszik a karácsonyunkat. Az önkormányzat mindig odafigyel ránk, sajnos sokunknak elkél a segítségnyújtás” – tette hozzá az anyuka. • AZS



A fenyőfaosztás évek óta a hagyomány az önkormányzatnál: idén 300 fát ajándékoztak

Egymillió forint adomány nehéz sorsú családoknak

„Csepel önkormányzata sajnos a kialakult energiaválság következtében az idei esztendőben sem tudta megrendezni Szent Erzsébet Jótékonyági Bálját, de a jó szívvvel adott segítségnyújtás hagyományát 2022 novemberében ismét folytattuk. Az összegyűjtött 1 millió forint összegű adománynak köszönhetően – a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának és a Csepeli Történelmi Egyházak Lelkeszi Körének iránymutatásával – ismét számos csepeli családnak segíthetünk a karácsonyi ünnepekkel járó anyagi terhek enyhítésében, és varázsolhatjuk boldogabbá, meghittebbé az ünnepeket. Ezúton szeretném megköszönni, hogy az önzetlen adományok jóvoltából az alábbi személyekkel közösen hozzájárulhattunk a nehéz körülmények között élő csepeli rászoruló gyermekek és családok megsegítéséhez: **Ábel Attila, dr. Dobák András, dr. Babics Sarolta, dr. Csurgay Árpád, dr. Sándor Tamás, dr. Nagy Péter Attila, dr. Szeles Gábor, dr. Udvardi Beáta, Felkai Péterné, Gyulai István, Halmos Istvánné, Horváth Szilvia, Juhász Katalin Irén, Kálcsics Ferenc és dr. Vincze Anikó, Kerényiné Rippner Zsuzsanna, Kós Béla és Papp Andrea, Kupeczki Nóra, Metz Tímea, Mohácsi Zolt Lajos, Molnár Krisztián, Morovik Attila, Muraközi Dóra, Nagybanai-Nagy András, Noé László, Nógrádi László, Orosz Sándor, Pákozdi József, Pintér József Gáborné, Sas Sándor, Semperger Imre, Szalay-Bobrovnický Kristóf és Szentkirályi Alexandra, Szeder Istvánné, Szentkirályi Aladár, Szmola Beáta, Szuhai Erika, Tóth János, Tököl Város Önkormányzata és Trefán László**” – írta közösségi oldalán **Borbély Lénárd** polgármester.



A jótékonyági bálból befolyó összeget (1.060.000 forint) a Csepeli Lelkeszi Kör és a Humán Szolgáltatások Igazgatóság között fele-fele arányban osztja szét az önkormányzat. Az adományokból a rászoruló családokat fogják támogatni.

Csepeli kuckó Melegedő időseknek, családoknak

Nem hagyja magára az önkormányzat a csepelieket az energiaválságban sem.

Időseknek:

a **HSZI Vereckei utcai telephelyén**
(1212 Budapest, Vereckei u. 10.)
munkanapokon 9 és 18 óra között várják egy teára, beszélgetésre azokat a nyugdíjas csepeli lakosokat, akiknek gondot okoz az otthoni fűtés.

Családoknak:

december 19-től január 6-ig,
az iskolai szünet idején
a **Családsegítő Közösségi Házba**
(1215, Budapest, Csete Balázs utca 5.)
munkanapokon 9 és 17 óra között
a gyermeket/gyermekeket nevelő családokat várják.



Noha a járvány miatt az elmúlt két évben elmaradt, a hagyományokhoz híven most újra megrendezték a csepeli fogyatékkal élők találkozóját december 1-jén. A jó hangulatú eseményen több száz érintett vett részt. A találkozó vendéglátója Borbély Lénárd polgármester, háziaszonya Szuhai Erika önkormányzati képviselő, a szociális, egészségügyi és fogyatékosügyi bizottság elnöke volt. Megjelent Szekeres Pál miniszteri biztos, aki eddig minden hasonló alkalommal ellátogatott Csepelre, valamint Gyene Piroska, az ÉFOÉSZ elnöke.

Borbély Lénárd azzal köszöntötte a jelenlevőket, hogy a fogyatékkal élő embertársaink nagy értéket képviselnek. Büszke rá, hogy az önkormányzat nemcsak gyermek-, család- és nyugdíjasbarát, hanem fogyatékosbarát is. A Csepeli Városgazdánál külön műhelyt

A fogyatékkal élőket köszöntötték az ÁMK-ban a fogyatékkal élők világnapja alkalmából „Semmit rólunk, nélkülünk”



fotó: Hajdú Ágnes

alakítottak ki a megváltozott munkaképességűek számára, mert hisznek ab-

ban, hogy segélyek helyett lehetőségeket kell teremteni a boldogulásukhoz. Más területeken is biztosítják számukra az esélyt, és segítik őket, hogy egyenrangú polgárként éljék a mindennapjaikat. Az önkormányzat akkor sikeres, ha jó közösségeik vannak. Csepelen több, jól működő társaság, egyesület létezik, közéjük tartozik a fogyatékkal élők közössége is. A járvány után most a háború és az energiaválság miatt nehezebb az önkormányzat helyzete, de a fogyatékkal élők számíthatnak a helyi vezetés támogatására. **Szuhai Erika** emlékeztetett a fogyatékkal élők mottójára, hogy „Semmit rólunk, nélkülünk”, amelyet szem előtt tartanak. Ahogy eddig is, ezután is segítik sérült embertársainkat. Köszöntötte a Csepelen élő, kerekesszékes **Magyary Ágnes** József Attila-díjas író, akinek Csepel büszkesége elismerő oklevelet nyújtott át.



fotó: Tóth Beáta

Jelenleg nyolcvanhét megváltozott munkaképességű dolgozik a műhelyben, de növekedni fog a létszám

ÁLDOTT ÜNNEPEKET
ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET
KÍVÁNUNK!

Közösen Csepelért Lokálpatrióta Egyesület



Szuhai Erika önkormányzati képviselő, a szociális, egészségügyi és fogyatékosügyi bizottság elnöke: „Csepelen több kisebb közösségből áll össze az a nagy közösség, amely összefogja a kerületben lakó fogyatékkal élőket. Az önkormányzat támogatja őket, mert mindannyiunk számára fontosak ezek a közösségek. Meghívjuk őket a rendezvényeinkre, és segítünk, ha bármely kéréssel fordulnak hozzánk. A megváltozott munkaképességűek például gyakran engem keresnek fel, hogy biztosítsunk számukra munkalehetőséget a műhelyben. Jelenleg nyolcvanhét dolgoznak, de most lehetőség nyílna rá, hogy növeljük a létszámot százra. Az önkormányzat azon van, hogy ez sikerüljön, noha a gazdasági helyzet romlik. A megváltozott munkaképességűeknek különféle munkát kell biztosítanunk, mert az érintettek más és más fogyatékkal élnek. Biztatom őket, hogy bátran kérjék a segítségünket, vagy forduljanak a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületéhez, amelynek az ügyfélszolgálati irodája a Szabó Magda Közösségi Térben található. Ők nagy tapasztalattal és kellő információval rendelkeznek.”

Fosztó Árpádné, a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületének segítő aktivistája: „Tagjaink egy részének a legnagyobb gondot a közlekedés jelenti. Ők azok, akik kerekesszéssel sem tudnak közlekedni, utaztatásukat ezért mindig külön meg kell szervezni. A mostani rendezvényre is úgy tudtak eljönni jó páran, hogy kisbusszal, speciálisan szállítottuk ide őket, ami azzal járt, egyszerre nem tudtunk mindenkit elhozni, hanem külön-külön mentünk értük. Havonta egyszer rendszeresen tartunk klubnapot a Szabó Magda Közösségi Térben, máskor pedig telefonon, interneten keresztül tartjuk a kapcsolatot. Lelkileg nagyon erős embereket ismertem meg; ha nehéz is a sorsuk, nem sajnálatra, hanem együttérzésre és támogatásra van szükségük. Érzelmileg szoros kapcsolat fűzi össze őket. Jó érzés megtapasztalni, hogy ha szükségünk van valamire, számíthatunk az önkormányzatra. Legutóbb egy számítógépünk romlott el, de lett rá megoldás. **Szuhai Erika** különösen segítőkész, agilis, bármikor fordulhatunk hozzá.”



Szekeres Pál miniszteri biztos: „Az elmúlt esztendőben minden alkalommal részt vettem a fogyatékkal élők csepeli rendezvényén. Általában igyekszem eleget tenni minden meghívásnak. A fogyatékkal élők világnapján viszont az országos rendezvényen kívül csak ide, Csepelre szoktam eljönni, mert a kerület prioritást élvez számomra. Ez nem olyan protokolláris esemény, hogy kezet rázunk, és utána elszaladok. Sok embert ismerek Csepelen, kötetlen, jó hangulatúak a fogyatékkal élőkkel való találkozások, amelyek nem munkát, hanem kellemes beszélgetéseket jelentenek nekem. Egykori sportolóként nem szakadtam el a sportágtól, mert a Nemzetközi Kerekesszékes Vívó Szövetség elnöke vagyok, magánéletemben pedig aktívan mozgok, tréningezek. Amíg jó idő volt, hetente száz kilométert is megtettem kézikérpárral, amely egy kézzel hajtható, speciális kerékpár. Most, a rosszabb idő beálltával hetente kétszer járok konditerembe.”



Szekeres Pált tiszteletbeli csepeliként köszöntötték, hiszen ezt a napot minden alkalommal kerületünk fogyatékkal élőivel tölti. Korábban az ép sportolók között volt eredményes vívó, majd bal-esete után a kerekesszékesek között lett olimpiai bajnok. Ezt követően **Schönek**

Márta, a Segítség Köve Alapítvány vezetője kétféle millió forint értékű ajándékot nyújtott át a csepeli fogyatékkal élőknek a rendezvényen.

A protokolláris ceremónia rövid időt vett igénybe, a találkozó legnagyobb

részét a szórakoztató műsorok és a kötetlen beszélgetések tették ki. A program legelején a kerekesszékes **Papp Antal** énekelte el **Szécsi Pál** egyik dalát, majd a megváltozott munkaképességűek álltak a színpadra, és mondtak el egy prózai szöveget. • Csarnai Attila

Közérdekű telefonszámok

A Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2022. december 16-a és 2023. január 8-a között igazgatási szünet miatt zárva tart.

Sürgős, halaszthatatlan ügyek, hibaelhárítás esetén az alábbi telefonszámokon tehet bejelentést:

Zöldterület-karbantartás:

06-30-641-7610

Műszaki probléma:

06-30-641-7653

Útkarbantartás:

06-30-641-7672

Intézményekben adódott probléma esetén:

06-30-563-5157

Síkosságmentesítés

(kizárólag közterületen):

06-30-499-4304

További információért látogasson el a www.varosgazda.eu honlapra.

Lezárult a pályázat, megvannak az új Csepel-naptár nyertesei

Meglátni a szépet és megörökíteni – ezzel a mottóval indult a 2023-as Csepel-naptár fotópályázat, melyre közel százötven pályamű érkezett. A fotókra 2022. november 7-e és 13-a között lehetett voksolni a Facebookon. A beküldött pályaművek közül azok a fotók kerültek be a versenybe, melyek megfeleltek a formai követelményeknek. Minden évszaktól a 9 legtöbb szavazatot kapott fotó került a döntőbe, a zsűri ezek közül választotta ki



fotó: Iglóvári Tibor

A fotópályázat két nyertesét kérdeztük

Iglóvári Tibor: „Idén indultam először a fotópályázaton, a lányom hívta fel rá a figyelmemet. Tulajdonképpen már tavaly is hallottam erről a lehetőségről, de akkor időszűke miatt már nem tudtam volna megfelelő képpel indulni. Tizenöt éve hobbiból fényképezek, főként nevezetességekről készítek képeket, leginkább az apróbb részletekre, az egyediségre koncentrálok. A pályázatra egyetlen fotóval neveztem. A Kolonics sétányon sétáltam az unokáimmal, amikor az úton megláttunk egy hatyút, ezt a pillanatot örökítettem meg. 1998-ban költöztem Csepelre, nagyon szeretek itt élni, sokat sétálunk a Kis-Duna-parton. Nagyon örültem, hogy bekerült a képem a naptárba.”

Gergelyné Mester Tímea: „Az egyik kerületi közösségi oldalon fedeztem fel, hogy indul a naptár-fotó-pályázat. Mivel idén vásároltam egy fényképezőgépet és elkezdtem egy fotósiskolát is, arra gondoltam, nevezek a versenyre. A fotózás eredetileg hobbinak indult, a kezdeti terv az volt, hogy az utazási élményekről, a családról készítek majd képeket, de most már annyira megszerettem és olyan sikerélményt nyújt a fényképezés, hogy ezzel komolyabban is szeretnék foglalkozni. Három fotóval indultam a pályázaton, a nyertes kép a Csepeli Kajak-Kenu Telepnél álló kis bódénál készült, a napfelkeltét ábrázolja. A kép októberben, még a pályázati felhívás előtt készült. Nagy öröm, hogy a fotóm bekerült a naptárba. Ez is arra motivál, ösztönöz, hogy érdemes tovább foglalkoznom a fotózással.”



fotó: Gergelyné Mester Tímea

a jövő évi naptár képeit. A 12 nyertes fotót november végén **Borbély Lénárd** polgármester közösségi oldalán tették közzé. Ahogy a polgármester fogalmazott, a fényképek is jól mutatják, mennyire szép és sokszínű a kerületünk, és természetesen köszönet jár azoknak is,

akik a szavazataikkal hozzájárultak a döntős mezőny kialakulásához.

A 2023-as Csepel-naptár nyertes pályázói: **Juhászné Szirmai Edit, Lakatos Klaudia, Vörös Bianka Mónika, Horváth Tamás, Pálfalvi László, Ig-**

A 2023-as naptár megvásárolható a csepeli adventi vásáron, december 16-17-18-án a Csepeli Szurkolói Arénában. Január 9-étől pedig nyitvatartási időben: a Rákóczi Kertben, a Csepeli Napközis Táborban és a Szabó Magda Közösségi Térben is. A naptár ára 1490 Ft.

lóvári Tibor, Farkas-Zaturecki Nóra, Gergelyné Mester Tímea, Ternyilláné Molnár Valéria, Németh Márk, Szabó-Ambrus Tamás. • Potondi Eszter

ÚJRA NYITVA!

CSEPELI JÉGPARK

AZ ORSZÁG ELSŐ JÉGFOLYOSÓS KORCSOLYPÁLYÁJA

2022. NOVEMBER 25. – 2023. JANUÁR 31.

CSEPEL, SZENT IMRE TÉR, A HÉV-MEGÁLLÓ MELLETT

NYITVA

TANÍTÁSI NAPOKON: 14:00 – 21:00 ÓRÁIG
SZOMBATON, VASÁRNAP, MUNKASZÜNETI NAPOKON
ÉS TANÍTÁSI SZÜNETBEN: 8:00 – 21:00 ÓRÁIG
DECEMBER 24-ÉN ÉS 31-ÉN: 8:00 – 16:00 ÓRÁIG
ISKOLAI CSOPORTOK OKTATÁSA:
TANÍTÁSI NAPOKON 8:00–14:00 ÓRÁIG

ÁRAK

CSEPELI LAKOSOKNAK: 1200 FT/FŐ
NEM CSEPELI LAKOSOKNAK: 2000 FT/FŐ
KORCSOLYAKÖLCSÖNZÉS: 1000 FT/FŐ
KORCSOLYAÉLEZÉS: 1500 FT/PÁR

CSAK CSEPELIEKNEK

40%

KEDVEZTMÉNY

XKI CSEPEL
sikerre hangolva

CSEPELI GYERMEK-SZIGET PROGRAM

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA



CIPŐSDOBOZ AKCIÓ

2022. november 28. – december 19.

Csepel Önkormányzata a Segítség Köve Alapítvánnyal közösen cipősdoboz akciót szervez, hogy több száz nehéz sorsú csepeli gyermek karácsonyát tudják szebbé tenni.

Gyűjtőpontok:

Rizmajer Kézműves Sörház
(Táncsics Mihály út 110.)

Minden nap 9 és 18 óra között

Polgármesteri Hivatal
(Szent Imre tér 10.)

December 16-ig munkaidőben

Pár ötlet, hogy mit tegyél a dobozba:
játékokat, készségfejlesztőket,
írószereket, mesekönyveket,
édességet, ruhát.

**SEGÍTSÜNK EGYÜTT
A RÁSZORULÓ GYERMEKEKNEK!**



Hímzések, csipkék, kézimunkák

Örökség és küldetés címmel nyílt jubileumi kiállítás a Csepeli Hímző Kör munkáiból a Szabó Magda Községi Térben. A tárlaton a hímzés és a csipkekészítés gazdag motívumvilágával ismerkedhetnek meg a látogatók. A kiállítást **Borbély Lénárd** polgármester nyitotta meg. Köszöntőjében kiemelte, a hímzés a magyar kultúra fontos része, és ez a kultúra képes összetartani a Kárpát-medencei magyarokat. A kiállított hímzések is mutatják, hogy hiába vagyunk országhatárokkal szétválasztva, mégiscsak összetartozunk. A megnyitó ünnepségen közreműködött a Csepeli Hagyomány Óvó Hely kórusa és a Csepeli Öregtáncosok Együttesének tagjai is.

Igy kezdődött

A Csepeli Hímző Kör pontosan harminc éve alakult. 1992-ben népi hímző- és csipkekészítő szakkört indítottak a Csepeli Gyermekeházban **Pelyhe Edit** és **Balatinecz Éva** közreműködésével. A közösség vezetője **Szuper Miklósné Bohus Judit** iparművész lett, aki a

mai napig töretlen lelkesedéssel irányítja a csoportot. **Judit** 1974-ben Szabadszálláson ismerkedett meg a kalocsai hímzéssel, majd a gépi lyukhímzéssel. Húsz évig dolgozott az Építőipari Gépesítő Vállalatnál, de mindvégig központi szerepet töltött be életében a népi kultúra. Minden lehetőséget megragadott, hogy fejlessze tudását. 1987-ben tervezői szakot végzett, majd hímzésből, csipkekészítésből, mézeskalács készítésből felsőfokú oktatói vizsgát tett. 1991-ben népi iparművész címet szerzett. Elkötelezettsége, szakmai tudása, lelkesítő ereje, és a tagok népi kultúra iránti rajongása az évek során alkotói közösségé formálta a csepeli csoportot. Munkáikat több helyen, például a Magyar Nemzeti Galériában, a Duna Palotában, a Várkert Bazárban is kiállították. Kézimunkáikat az elmúlt húsz évben számos díjjal jutalmazták, így az Országos Textilkonferencián és a Kisjankó Bori Országos Hímzőpályázaton is mindig az első három helyezés valamelyikével térhettek haza.



Szuper Miklósné Bohus Judit háromszor részesült a legmagasabb népművészeti kitüntetésben, Gránátalma-díjban, első elismerését a Csepeli Hímző Körrel érte el. Kisjankó Bori-díjat hat csoportja is megkapta, Paloznak, Csepel, Tótvázsony, Taliándörögd, Zoboralja és Kárpátalja. A Csepeli Hímző Kör 2017-ben Csepel Örökség-díjat is átvehetett.

Minták, motívumok, hagyomány

„Ez a harminc év óriási dolog a hímzőkör életében. Büszke vagyok a gyönyörű népművészetünkre és arra, hogy a szakkörben mindig megmarad a szabad alkotás öröme” – mondta **Szuper Miklósné Bohus Judit**. „Folyamatosan készülünk a kiállításokra, mindig figyelemmel kísérem a kiállítások anyagát, próbálok olyan pályamunkákkal nevezni, melyek ritkán, vagy egyáltalán nem voltak még repertoáron. A téma adott, az alkotások a pályázati kiírásoknak megfelelően készülnek el, de mi válasszuk ki a mintát, újrafogalmazva a motívumokat a mai kor követelményének megfelelően. Ezt általában értékelik, díjazták is. Számomra a magyar népművészet soha el nem múló örök szerelem, elhivatottság, küldetés. Bár az élet úgy hozta, hogy 2004-ben Balatonfüredre költöztem a közös munka a távolság ellenére megmaradt, tovább folytatódott. Hat tagja van a hímzőkörnek, háromhavonta találkozzunk, néha Pesten, olykor Füreden. Tartalmas az együtt töltött idő, hisz a találkozás öröme mellett alkotómunkát is végezhetünk. Hímezni csak szeretettel, békével és teljes nyugalommal lehet” – hang-



fotó: Tóth Beáta

súlyozta az iparművész, majd hozzátette, **Papp Gábor** gondolata meghatározó mottója annak a kulturális örökségnek, melyet a Csepeli Hímző Kör képvisel. „Az a hagyomány, melyet őseinktől örököltünk, az az egész emberiség számára kincs. A vele való bánás az szolgálat. Mi ezt a szolgálatot végezzük hosszú éveken át Csepelért, a hazáért örökséget hagyva magunk után.”

Összetartó baráti közösség

A Csepeli Hímző Körnek hat tagja van: **Kertész Erika, Király Márta, Tóth Mária, Balatinecz Éva, Juhász Mária** és **Szabó Lajosné**.

A kiállítást **Tóth Mária Magdolna**, a Csepeli Hímző Kör tagja rendezte. **Mária** kezdetek óta az alkotókörös tagja. „Gyökereim egyrészt Palócföldre, másrészt Mezőföldre vezetnek. Még most is él olyan nagynéném, aki népviseletben jár Nógrád megyében. A viseletek, népszokások anyai ágon, a kézzel való alkotás öröme apai ágon hagyományozódott. Családunk nő tagjai örömmel kézimunkáztak, amit sikerült ellesnem. Ugyanakkor nagy hatással volt rám a Gombos téri általános iskolában Csetényi Etelka tanító néprajzi gyűj-

teménye, szöttesei is, melyek az iskola falait díszítették. Ezek a csodálatos munkák óhatatlanul hatottak rám. A hímzőkör elmúlt harminc évéből a baráti közösségünkre vagyok a legbüszkébb, és természetesen magyarságunk mély gazdagságára és annak tartalmára. Azokra a jelekre, ősképekre, motívumokra, melyek megjelennek az alkotásainkban, jelentésüket azonban nem mindig tud-

juk megmagyarázni, mégis hatással vannak valamennyiünkre. Ugyanakkor arra is büszkék lehetünk, hogy bár magunk személyesen nem jutunk el minden kiállításra, de a textíliák utaznak, és ahol megjelennek, ott Csepel neve is mindig olvasható.”

A kiállítás megtekinthető 2023. január 19-éig, hétfőtől péntekig 9 és 19 óra, szombaton 9 és 13 óra között. • PE



Rendkívüli testületi ülés: nehéz esztendő vár az önkormányzatra

A november 30-án tartott rendkívüli testületi ülésen két olyan kérdésben hozott ismét elutasító döntést a testület, amelynek elfogadása a város működése szempontjából létfontosságú lenne.

Az ülésén két olyan napirendi pontot tárgyalt a testület, amelyet korábban elutasítottak. Elsőként a Csepeli Városgazda Nonprofit Zrt.-ből kiváló és a feladatai jelentős részét átvevő új cég, a Csepeli Ingatlanhasznosítási Nonprofit Kft. feladatellátási szerződéséről tárgyaltak. Szeptemberben a képviselők 11 igen, 2 nem és 2 tartózkodás mellett már döntöttek a Városgazda Zrt. szétválásáról és az új kft. létrehozásáról. **Dr. Vincze Anikó** jegyző felhívta a képviselők figyelmét, hogy a Városgazda Zrt. vagyoni eszközei és a humán erőforrás az új céghez kerül, viszont, ha a képviselők nem támogatják a feladatellátási szerződést, akkor a lakás- és helyiséggazdálkodással kapcsolatos közfeladatok a Városgazda Zrt.-nél maradnak. **Borbély Lénárd** polgármester is kiemelte, hogy ha a testület nem hagyja jóvá a feladatellátási szerződést, úgy az új cég nem tudja ellátni a városfenntartási és üzemeltetési feladatait. Szintén emlékeztetett arra is, hogy a szeptemberi testületi ülésen ellenzéki képviselők is támogatták a zrt. kettéválását. Például csak így lehet biztosítani, hogy a cég a jövőben is foglalkoztassa a megváltozott munkaképességű alkalmazottait. **Ábel Attila** alpolgármester megjegyezte, amikor szeptemberben a testület döntött a Városgazda Zrt. szétválásáról, a képviselők annak is tudatában voltak, hogy százmilliók vesztesége keletkezik a városnak, ha nemmel szavaznak.

A testület azonban 7 igen, 9 nem és 2 tartózkodás mellett nem fogadta el a javaslatot. A városüzemeltetési feladatok fenntartásának biztosítására **Borbély Lénárd** polgármester, **Morovik Attila** és

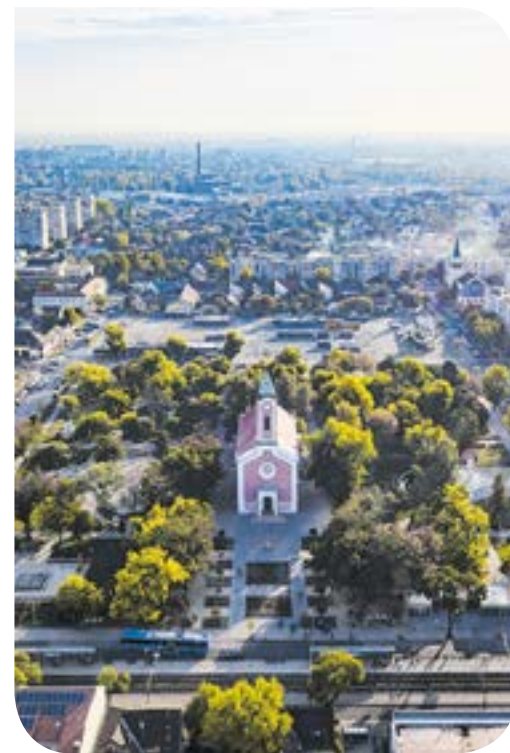
Ábel Attila alpolgármesterek, valamint **Szuhai Erika** képviselő asszony szavaztak. Ugyanígy támogatta a javaslatot **Pákozdi József** civil alpolgármester, **Tóth Sándor** LMP-s és **Kovács Dávid Attila** független képviselők. A zavartalan működtetés fenntartását célzó javaslatot nem támogatták a Fideszből **Bercsik Károly**, **Balogh Ernő**, **Czibulyáné Szondai Szilvia**, **Makray Barbara**, **Zupkó János**, az MSZP-ből **Takács Krisztián**, **Losonci Róbert** és **Csaba Péter Alajos**, valamint a DK politikusai, **Horváth Gyula** és **Várkonyi András**.

A helyi adókról

Ezt követően a helyi adókról szóló rendelet módosítását tárgyalták, amelyet a városatyák a múlt heti testületi ülésen nem támogattak. A javaslat szerint az építmény- és telekadó mértéke 2023. január elsejétől 11,2 százalékkal változna, ami nem éri el az inflációs emelkedést. **Borbély Lénárd** arra kérte a képviselőket, támogassák a javaslatot. Mint kifejtette, az önkormányzat működéséhez az állami normatív finanszírozáson felül szükség van saját bevételekre is. Az energiaválság miatt kétféle milliárd forinttal megnöttek az önkormányzat rezsiköltségei, amely az inflációval együtt azt eredményezi, hogy most az alapfeladatok ellátása is nehézséget okoz. Rámutatott, az előző testületi ülésen is olyan döntések születtek – csepeli posták megmentése, csepeli pótlék az óvodapedagógusoknak –, amelyek forrást igényelnek. Kifejtette, 2006-ban a szocialista vezetésű kerület 50 százalékkal emelte az adókat, és a csepeli Fidesz már akkor azon az állásponton volt, hogy adót kizárólag kiszámítható módon lehet változtatni. 2010-től a testület minden évben az inflációs mértékkel korrigálta az adót, kivéve 2021-ben és 2022-ben, amikor egy törvényi tiltás értelmében nem lehetett az adón változtatni. Ha jövőre az inflációs mértékkel történne az adókorrekció, akkor 19 százalékos

lenne annak mértéke – tette hozzá a polgármester. Megjegyezte, mivel nem akarnak ekkora terhet róni a csepeli vállalkozásokra, ezért csak 11,2 százaléka a korrekció mértéke.

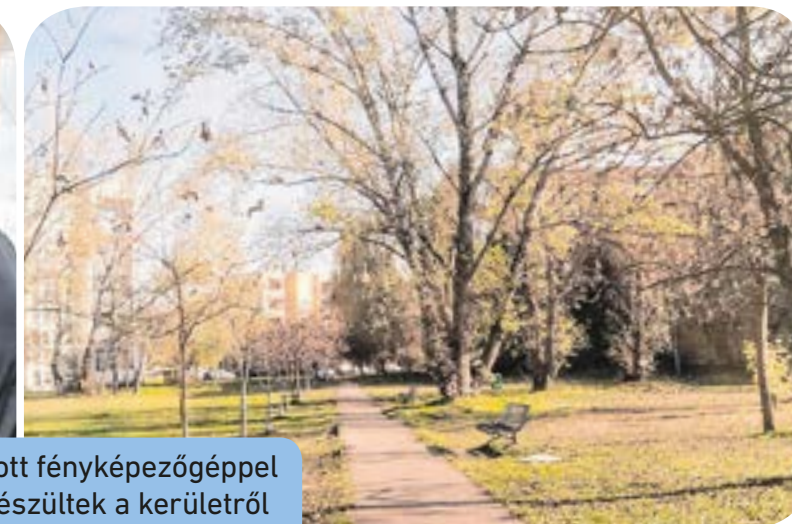
Bercsik Károly jelezte, mivel a Fidesz az adócsökkentés pártja, ezért nem szavazza meg az adóemlést. **Ábel Attila** és **Pákozdi József** alpolgármesterek is emlékeztették a képviselőt, hogy az elmúlt években a testület fideszes és ellenzéki képviselői – így **Bercsik Károly** is – megszavazták az inflációs korrekciót. Az is elhangzott, hogy idén Budapest 18 kormánypárti és ellenzéki vezetésű kerületében született meg a hasonló döntés, van olyan kerület, ahol ez előkészítés alatt van, és olyan is, ahonnan nem kaptak választ. Hiába volt azonban minden érv: a testület végül 6 igen, 9 nem, 3 tartózkodás ellenében elutasította a rendeletmódosítást, és ezzel 300 millió forintos adókiesést okozott az önkormányzatnak, amivel a csepeli önkormányzatnál tovább súlyosbodik a háborús infláció és az energiaár-emelkedések miatt amúgy is kritikus helyzet. • Lass Gábor



Fotókiállítás, koncert a Völgy utcában



Az ajándékba kapott fényképezőgéppel nagyon jó fotók készültek a kerületről



A fogyatékkal élő emberek világnapja alkalmából korábban egy fényképezőgépet ajándékozott a csepeli önkormányzat a Humán Szolgáltatások Igazgatósága Völgy utcai részlegének, hogy fogyatékkal élők is

készíthessenek fényképeket, megmutathassák, mire képesek e területen. Akinek tehát kedve volt, fotókon öröközhette meg Csepel természeti értékeit. Az elkészült fotókból most kiállítás készült.

A Zorall zenekar is meglátogatta Mikulás napján a HSZI Völgy utcai Gondozási Részlegének elötttjait, akiknek egy kis ajándékot is vittek. A mintegy száz darab egyedi ajándék egy jótékony felajánlótól származik. „Az

ajándékosztás mellett nem maradhatott el a helyszínen a Zorall zenekar jótékonyági koncertje sem, amelyet az ellátottak nevében ezúttal is köszönök!” – írta közösségi oldalán **Borbély Lénárd** polgármester.



Az idén sem maradt el a Zorall együttes jótékonyági koncertje



fotó: Hajdú Ágnes



DR. SZABÓ SZABOLCS
CSEPEL ÉS SOROKSÁR
ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐJE



Mikulás Csepelen

Két helyszínen is ellátogatott a Mikulás Csepelen: először a Szent Imre téren, a Betlehemnél, majd a Csepeli Jégparkban tűnt fel krampusza kíséretében.



Hősötösök és batyus Mikulás a Kazinczy iskolában

A karácsonyi ünnepek közeledtével a Kazinczy Ferenc Általános Iskola batyus Mikulás-rendezvénynek adott otthont, ahol a Szent Ágota Gyermekvédelmi Szolgáltató a Pest megyei kiváló tanulóit díjazta és nevelőszülős családi napot rendezett december 2-án. Az elismeréseket **Szécsényi Sándor**, a Dél-dunántúli és Pest Megyei Területi Igazgatóság területi igazgatója, **András Katalin**, a Szent Ágota Gyermekvédelmi Szolgáltató általános főigazgató-helyettese és Csónaki Mónika, a Pest megyei nevelőszülői hálózat szakmai vezetője adták át. Az önkormányzat képviselőjében **Borbély Lénárd** polgármester és **Pákozdi József** alpolgármester kétszáz darab csokimikulással lepte meg a gyerekeket.

A két tanulmányi díjra a szolgáltatási terület 13 megyéjéből összesen 577 pályázat érkezett. A Kiválósági-díjra azok a nevelőszülőknél vagy lakásotthonban élő felső tagozatos és középiskolás gyerekek jelentkezhettek, akik legalább a 4-es



fotó: Hajdú Ágnes

tanulmányi átlagot elérték. A Hősötös-díjra alsó tagozatos diákok és azok a fiatalok pályázhattak, akik a 2021/2022-es tanévben bármely típusú, alap- vagy középfokú oktatási, nevelési intézményben összegyűjtöttek legalább száz darab 5-ös érdemjegyet, vagy annak megfelelő, e-naplóban, ellenőrzőben rögzített, tanári értékelést. Kérdésünkre a területi igazgató elmondta: az idén meghirdetett tanulmányi díjakkal egyik céljuk a motiváció, hiszen így a családjukból kiemelt gyerekekre ösztönző erővel hathat, hogy látják, van értéke a tanulásnak. • AZS



Számítógépek, ingyenes korcsolyázás

Mikulásváró ünnepség keretében csokoládékkal és egy nagylelkű felajánló jóvoltából összesen öt darab számítógéppel lepte meg a Mészáros Jenő Óvoda, Általános Iskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény diákjait az önkormányzat. „Igyekszünk segíteni ott, ahol a legnagyobb szükség van rá, így december 21-én szerda délelőtt ingyenes korcsolyázási lehetőséget is biztosítunk a kerületi fogyatékkal élők számára, hogy az ott lévő eszközökkel ők is élvezhessék a korcsolyázás felhőtlen örömét” – írta közösségi oldalán **Borbély Lénárd** polgármester.



fotó: Hajdú Ágnes

Meghívó

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
tisztelttel meghívja Önt és kísérlőjét a
Magyar Kultúra Napja
alkalmából tartandó ünnepi rendezvényére.

Lukács Sándor

Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművész,
kiváló és érdemes művész önálló estje

Időpont: 2023. január 22. (vasárnap), 17 óra

Helyszín: Szabó Magda Községi Tér
(Csepel, Simán Bolívar sétány 4-8.)

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

A belépés ingyenes, de kérjük, regisztráljanak
a **06-1-355-403-es** telefonszámon
vagy az **szm.iroda@csepelivaroskep.hu** címen.



Szabó Magda Községi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.
06 1 355-4032
E-mail: szmagda.iroda@gmail.com
Honlap: csepelivaroskep.hu/szabomagda/

A képek az idei naptárpályázat 12 nyertesének fotója



JANUÁR

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
						1 Újév
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ÁPRILIS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
					1	2
3	4	5	6	7 Nagypéntek	8	9 Húsvét
10 Húsvét	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JÚLIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

OKTÓBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 Nemzeti ünnep	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBRUÁR

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MÁJUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
1 Munka Ünnepe	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28 Pünkösd
29 Pünkösd	30	31				

AUGUSZTUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20 Alduglány Ünnepe
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1 Mindenszentek	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MÁRCIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15 Nemzeti ünnep	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JÚNIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

SZEPTEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DECEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
				1	2	3
	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25 Karácsony	26 Karácsony	27	28	29	30	31

KromatiCanto – a zene gyöngyszemei

A csepeli KromatiCanto énekegyüttes egyedi hangzásának, előadásmódjának, sokszínű repertoárjának köszönhetően egyre népszerűbb és elismertebb a zenekedvelők körében. A különleges kórus Mozarttól az Abba együttesig mindenféle műfajban ott-honosan mozog. Az énekegyüttes vezetője, karnagya Faragó Attila, akivel a kórusról és a karácsonyi készülődésről is beszélgettünk.

„2008-ban fogant meg az ötlet egy baráti társasággal, hogy kórust alapítsunk. Olyan énekegyüttest szerettünk volna létrehozni, ami a megszokottól, eltérő, egyedi hangzásvilággal bír. Nem kergettünk illúziókat, egyetlen koncertet terveztünk, de ebből tizenöt év lett” – meséli **Attila**, aki komolyzenei képzettséggel, tapasztalattal irányítja a kórus életét, de mindeközben tanít, hangszerel, rendezvényeken játszik, zenél. A Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola hegedű szakán végzett. 1985-ben a kunszentmiklósi zeneiskolában kezdett tanítani, ezt követően 2000-től tizenhat éven át a csepeli zeneiskolában dolgozott. Az ELTE BTK zenei tanszékén ének-zenekarvezetés, majd szolfézs-zeneelmélet tanári diplomát szerzett. 1976 óta Csepelen él.

Színes zenei paletta

A KromatiCanto énekegyüttes, ahogy neve is jelzi (cromatica: színes, canto: éneklés) igen változatos, színes zenei repertoárt vonultat fel a színpadon. „Kicsit kilógunk a hagyományos kórustársadalomból, a zene gyöngyszemeit visszük színpadra, magam hangszerelem a kiválasztott dalokat. Az egyedi hangzás mellett rendelkezésünkre áll az a szellemi műhely, háttértudás is, mellyel meg tudjuk szólaltani ezeket a művet, kalandozzunk is bármely műfajban” – magyarázza a karnagy.

A KromatiCanto vegyes kórus, annak idején szólamonként négy-négy fővel kezdték, vannak, akik a kezdetek óta az együttesben énekelnek. Jelenleg negyven tagot számlálnak, akik jórészt csepeli-

ek. „Heti egyszer próbálunk, péntek esteként. A kórushoz csatlakozásnak nem feltétele a zenei képzettség, hisz sokaknak egészen más hivatása van, de mindannyiunk életében fontos szerepet tölt be a zene. Az egyetlen feltétel, hogy a tagok tiszta énekhanggal rendelkezzenek” – mondja **Attila**. A közönség szeretetének köszönhetően ma már ott tartanak, hogy sorozatban dupla koncerteket adnak, két héttel ezelőtt egy hétvége alatt fogytak el a teljes második adventi előadásuk jegyei, ami nagyon megtisztelő számukra.

A jótékonyosság is fontos

Tizenkét évvel ezelőtt a kórus kulturális egyesületté (Kromatika Kulturális Egyesület) alakult, így azóta koncert-bevételeik egy részét jótékony célokra is felajánlják. „A jótékonykodást annak idején a Nagysaladosok Országos Egyesületének csepeli csoportjával kezdtük, a szervezetet több ízben is segítettük. A későbbiekben helyi általános iskolákat és egészségügyi intézményeket is támogattunk. Például a csepeli Kikötő utcában, a rehabilitációs központban egy kerekesszékes egyszerű gyógykezelését segítettük, valamint a Bajcsy-Zsilinszky Kórház újszülöttjeinek légzésfigyelő monitorokat, pulzoximétert vásároltunk, de támogattuk már többek között az egr Markhot Ferenc Kórházat, a Tűzoltó utcai hematológiai intézetet, valamint a Heim Pál Gyermekkórházat is több alkalommal. Ugyanakkor a Béke téri templom javára is kétszer adtunk jótékonyági koncertet, valamint támogattuk az evangélikus templomot is” – hangsúlyozza

a karnagy. „Manapság már minimum százezer forintot adományozunk egy-egy előadás bevételéből. Az adventi koncertünkől befolyó összeg egy részét a Jahn Ferenc Kórház koraszülött osztálya kapja, pulzoximétert vásárolunk számukra is. Ez ugyan csepp a tengerben, de adott esetben sokat jelenthet a rászorulóknak” – tette hozzá.

Advent, hírességekkel egy színpadon

A KromatiCanto énekegyüttes neves előadókkal is színpadra lépett már, így például **Gerendás Péterrel** és **Egyházi Radics Gigit** zongorán kísérni a bazilikában. A We are the world című számot adtuk elő, a kórusunk pedig vokálozott” – meséli **Attila**. „Ez már a sokadik jótékonyági koncert volt ott, amelyhez közreműködőként csatlakoztunk. Büszkék vagyunk ezekre a fellépésekre, hisz nekünk is motivációt jelent, fejlődési lehetőség nyújt. Valamennyiünk számára belső igény, hogy egyre jobbak legyünk. Az advent időszaka az együttes számára is különleges jelentőséggel bír, hisz ilyenkor rendszeresen fellépünk a kerületi templomokban. December 17-én pedig kórusunk önálló adventi dupla koncertjét hallgathatja meg a közönség. Az ünnepi várakozáshoz kapcsolódóan az egyik legemlékezetesebb pillanat az volt, amikor az egyik adventi koncertünkön a közönség soraiból valaki azt mondta, hogy olyan élményt jelentett az előadás, hogy számára akkor kezdődött a karácsony.” • Potondi Eszter



Faragó Attila és a KromatiCanto

Karácsonyi történet

Egy olvasónk saját írását, egy kedves karácsonyi történetet juttatott el szerkesztőségünkhöz. Fogadják szeretettel!



Dió Dóri – avagy út a halhatatlansághoz

„Nézd, nagy, mit találtam!” – kiáltott fel a kislány. „Jé, ez egy dió!” – mondta a nagy, és zsebre tette az új kincset, az előbb felszedett fura kaviccs és fenyőtoboz mellé. Otthon kiürítették a zsebeket és egy nagy dobozba rakták a tartalmukat, hogy később játszhasanak vele. A nagy a diót a saját szekrényének fiókjába tette.

A szerzőről: Márkuszné Joódy Anna a Győr-Moson-Sopron megyei Farádton töltötte gyermekkorát. Tizenhét évesen Budapestre költözött, ápolónő lett. A munka mellett tanulni kezdett, leérettségizett, majd főiskolát végzett. Egész életében foglalkoztat az írás, hajtotta a közlési vágy, úgy érezte, mondandója van az emberek számára. Folyamatosan kereste a lehetőséget, hogy elmélyítse tudását, csiszolgassa íráskészségét. Külsősként a Magyar Rádióban dolgozott, majd hosszú évekig az Egészségügyi Dolgozók lapjában írt.

Egyik nap, amikor a nagy már végzett az esti teendőkkel, ránézett a naptárra. Igen, itt az ideje a készülődésnek, gondolta. Elővette a diót a fiókból, egy kés hegyével óvatosan szétfeszítette, kisorsozta a finom gerezdeket és simára tisztította a belsejét. Kincsesládájában megtalált mindent, amire szüksége volt.



Először keresett egy pici fagolyót. Sárga fonalból göndör fűrtöket ragasztott rá. Kék szemet, orrocskát rajzolt neki. A pici mosolygós, piros száját sem felejtette el. Egész csinos lett! Amikor elkészült, előkerült egy kisméretű parafadugó – valamikor finom illóolaj üvegcséjéhez használták, de már nem volt rá szükség. Itt viszont jó szolgálatot tett. Nagyi erre ragasztotta a fejecskét, majd az egészet betekerte egy vidám pöttyös rongydarabbal. A fő dióhéjat puha vattával vékonyan kibélelte, ebbe ültette be az elkészült babát. Csak a feje látszott ki. Elégedetten nézett végig az alkotáson. Miután a megfelelő méretű dobozt is megtalálta, becsomagolta a kis jövevényt, majd a fiókban elrejtette. Mikor Dóri – mert így hívták a kislányt

– meglátta az apró dobozt a karácsonyfa alatt, izgatottan kezdte bontogatni. Még a lélegzete is elállt! „Ilyen gyönyörű ajándékot fogadok, hogy senki nem kapott! Mit fognak szólni a többiek, ha elmesélem a talált dió történetét?” Dóri egész este nem engedte ki a kezéből az apró babát. Mikor elaludt, az édesanyja alig bírta lefektetni ujjait a dobozról. Ettől a naptól kezdve minden mese Dió Dóriról szólt – mert így nevezték el a kis csodát.

A diófa, mintha megérezte volna, hogy ez az ő életének is fontos eseménye, kikandikált téli álmából, és boldogan beintegetett az ablakon. Tudta, hogy már az ő kívánsága is teljesült. Vele most már bármi történhet, a Dió Dóri-meséken keresztül halhatatlan lesz.



„Útra kelt az erdő ezer fenyőfája
örömet szerezni szerte a világba
Meghitség, boldogság szeretet és béke
legyen a családot örökös vendége!”

**Boldog karácsonyt kíván
a Csepeli MSZP szervezete.**

Csaba Péter, Losonci Róbert, Takács Krisztián
önkormányzati képviselők, MSZP frakció



Illatok, ízek, hagyományok

Minden családban vannak hagyományok, amelyek a karácsonyi ünnepeket kísérik. Jellegzetes ételek, díszítések, illatok, plafonig érő fenyőfa – ahány ház, annyiféle szokás. A karácsony közeledtével megkérdeztünk négy, a területben élő, dolgozó, ismert személyt: hogyan töltik az év legszebb időszakát?

Nagyné Kovács Tímea, a HSZI intézményvezetője: „A karácsonyt a hagyományoknak megfelelően tartjuk, szenteste mindannyian szűk családi körben ünnepelünk. Férjemmel mindketten hoztunk valamilyen tradíciót otthonról, amelyet az évek alatt átadtunk gyermekeinknek. Advent első vasárnapján feldíszítjuk a lakást a legkisebb, 17 éves lányommal, férjem a ház külsejét ékesíti fel. Nagykorú gyermekeim és unokáim tőlünk külön élnek. Az a karácsonyfadísz, amelyet én kaptam a nagyszüleimtől első unokaként, immár hat éve a nagylányomékarácsonyfájának éke. Mikor a gyermekeim kisebbek voltak, a fenyőfát én díszítettem fel. Eközben a férjem a gyermekeinkkel foglalkozott, hogy jusson idő Jézuskának az ajándékok elhelyezésére. A gyermekeim leve-



let írtak Jézuskának, most az unokáim fogalmazza meg a kívánságokat. A fa alatt mindenkinek van egy kis meglepetés is a kért ajándékok között. Próbálok az unokákon kívül mindenkinek valami praktikus örömet szerezni, de könyv mindig van a fa alatt mindenkinek. Nem maradhat el idén sem a halászlé, rántott hal, krumplisaláta és a töltött káposzta. A diós és mákos bejglit én sütöm, családi recept alapján. Másnap unokáktól hangos a ház, a menü változatos, igyekszem mindenkinek a kedvencét elkészíteni. 26-án édesanyámat és testvéremeket látogatjuk meg a Kisalföldön. Sajnos, ez most csak villámlátogatás lesz, mert a két ünnep között dolgozom. Így, év vége felé szükséges megállnunk egy kicsit és átgondolni az elmúlt időszakot, illetve új feladatokat is érdemes megfogalmaznunk az új évre.”

Papp Antal, a csepeli közterület-felügyelet vezetője: „Nálunk immár negyven éve a karácsony a legnagyobb ünnep, ahol a teljes család egybegyűl: a három gyermekem, az öt unokám és hála istennek az édesanyám. Az ajándékozás ma már elsősorban az unokákról szól, de a többiek is kapnak jelképes meglepetéseket. Mindig nagy öröm



volt látni az izgatottságot és a boldogságot a gyerekeimen, aztán az unokáimon, amikor felbontják az ajándékot. A feleségemé a feladat, hogy kit mivel lepjünk meg, én csak a bevásárlásban veszek részt. Emlékszem, mikor én voltam kisgyerek, milyen nehéz volt játékokat kapni, ezért szüleim saját kezűleg készítettek meglepetéseket. Mára ez sajnos nem jellemző, sokkal inkább a bőség és a pénztárca vastagsága határozza meg ezt a szokást. Lehet, hogy jobb volt régen, hisz akkor idő, találékonyság, ügyesség kellett az adakozáshoz, és sokszor a gyerekeket is bevonták ebbe. A mai rohanó világban gyakran csak egy leküzdendő akadállyal számít. Minél többet vagyunk gyerekeinkkel, unokáinkkal, annál jobban megismerjük, szeretjük egymást, és ez a minta megmarad a gyerekeink viselkedésében. Ezért tartom a karácsonyt és a többi ünnepet a családepítés fontos mérföldköveinek. Amikor a gyerekeink idősebbek lesznek, jó szívvel emlékeznek ezekre az élményekre. Mivel világ életemben hivatásos szervnél dolgoztam, ebbe a családi idillbe belefér az is, hogy megcsörren a telefonom, és mennem kell. A családom már megszokta, tudomásul vette, hogy a hivatásom megköveteli: akár ünnepek idején is szolgálatban legyek. Gyakran megesett ez, de akkor is szakítottunk legalább egy napot az együttlétre, mert ezt mindig fontosnak tartottam.”

Törő László labdarúgó, a CSUSE edzője: „Számomra a karácsony csend, béke, nyugalom; a feleségemmel, gyerekeimmel, két unokámmal töltöm. Nincs wellnesz, fitnesz, más kiruccanás, hanem hagyományos módon, a családommal ünnepelünk. Már Mikulás napján elkezdjük feldíszíteni a házat, de nincs semmi csiribiri, fénypompa, hanem mindent szerényen, ízlésesen intézünk. Tavaly a plafonig ért a fenyőfánk, és idén is így lesz. A lány és a fiú unokám imádják a szépen csillogó fát. A szenteste csilingeléssel kezdődik, aztán énekelünk, szétosztjuk az ajándékokat, és megva-



csorázunk. A kedvencem a csirkemájjal töltött rántott gomba, a lurkóim meg a spenótos, lazacos tésztaért vannak oda. De lesz halászlé, húsleves, rántott hal, töltött káposzta, kukoricasaláta, tésztasaláta, bejgli, egyéb édességek mértékkel és mindenféle gyümölcs. A datolya és narancs finom illata árad a lakásban. Tavaly az óvónő feleségem egy munkatársa lepett meg minket, s könnyen lehet, hogy újra ellátogatnak hozzánk. Az történt, hogy a kolléga óvodás gyerekekkel keresett fel bennünket, és karácsonyi dalokat énekeltek a házunk előtt. Óriási, megható élmény volt! Közben a karácsonyt úgy is várjuk, hogy a fiú unokámmal izguljunk végig a labdarúgó-világbajnokság meccseit. A kis lurkó még csak két éves, de már úgy rúgja a labdát, hogy na! Még az is lehet, hogy nagy focista lesz belőle.”



figyelem, mivel szeretnek játszani, mi érdekli őket. Már augusztusban kérdezgetem, hogy a Jézuska mit hozzon. Szívesen vásárolok, nem készítek külön ajándékot, a lányom viszont igen. Ő mindenféle kis csecsebecsüket gyárt. Tavaly például kavicsot festett, kis képeket készített, mogoróból festett babákat, a kis unokám pedig rajzokkal lep meg. Ilyenkor finom ételeket sütök-főzök, jókat eszünk, estig kártyázunk. Tyúkhúsleves, kacsasült, párolt káposzta, krumplipüré, rántott csirkemell, majonézes kukorica és töltött káposzta kerül az asztalra. Háromféle süteményt is sütök. Nemcsak karácsonykor, hanem egész évben figyelünk egymásra.

karácsonyt. Nálunk kizárólag az unokák kapnak ajándékot. Évközben mindig

Úgy gondolom a mai világban ez a legfontosabb.” • Antal Zsuzsa-Csarnai Attila

Könyvajánló karácsonyra

Koniorczyk Borbála urbanista és **Merker Dávid** szociológus a Hosszúlépés Budapesten című könyv szerzői. Idén új kötettel folytatták sorozatukat, a **Hosszúlépés a körúton túl** címmel. A tematikus városi séták megteremtői úgy ismerik a várost, akár a tenyerüket, ezt jól bizonyítja új kötetük is. A szerzők ez alkalommal elhagyták a belvárost és négy újabb városrészt fedeztek fel, feltárva Újpest, Józsefváros, Buda és Dél-Pest titkait, történetét. A könyv magával ragadó, izgalmas történetfolyam, melynek nyomán beszélni kezdenek a szoborrá merevedett hí-

rességek és az elfeledett kisemberek. Az üres terek megtelnek rég nem hallott zsidóval. A könyv utolsó fejezetei Csepelre kalauzolni, ahol betekintést nyerhetünk **Weiss Manfréd** iparmágnás életébe, a gyáralapítás történetébe, megtudhatjuk, hogyan jött létre a gyár kórháza, miként népesült be Királyerdő, és egy fejezet erejéig megelevenedik a Munkásotthon születésének története is. A szerzők sodró stílusban, lefegyverző helyismereti és kultúrtörténeti tudással vezetnek végig Budapest újabb városrészein.

A könyv izgalmas történelmi séta, mely viszszarepít a múltba, felvillantja a jelent. A XXI. Század Kiadó kötete karácsonyi ajándéknak is kiváló.

Koniorczyk Borbála és Merker Dávid



EGYHÁZI ÉLET

Hanuka

Hanuka ünnepe a fény és a csoda várásának az ünnepe. Az ünnep üzenete, hogy mindig van remény, a csoda bármikor megtörténhet, ha hiszünk benne. A zsidó emberek arra emlékeznek az estéknéti gyertyagyújtáskor, hogy a túlerővel szemben is lehet győzni. Az a hanuka igazi csodája, hogy az egy napra elegendő olaj, amely a szentélybeli szolgálat teljes megtartásához kellett, nyolc napig égett. Sok megnevezése van a hanuka napjainak: a fény ünnepe, a csoda ünnepe és a zsidó történelem egyik legkülönlegesebb időszakának az ünnepe, de leginkább a zsidó identitás megőrzésének az ünnepe. A zsidó közösségek szerette a világon – így Budapesten is – 2022. december 18-án este gyújtják meg ez első gyertyát a hanukián, emlékezve a csodára és arra, hogy nyolc napon át világított ez az apró láng a Szentélyben.

Nagy szükségünk van a világosságra, hiszen túl sok jutott mindannyiunknak a sötétségből. Túl sok veszteségen vagyunk túl – a magunkkal és az évek alatt ránk rakódott terhek súlya, a lemondások és a félelmek, amelyek érték közösségeinket. A sok évszázados hagyományok, a múltban gyökerező és a ma is élő ünnepek mégis segítenek látni, hogy ami számunkra egészen látszik, az csak egy apró darab az életnek nevezett kirakósban, és vannak, lesznek más részek is: jobb és fényesebb részek, amik hitünk szerint, ránk várnak még. Együtt, a bajban összetartó közösségként mindig jobban láthatjuk a fényt, hiszen magunkat látjuk meg abban, és magunkon keresztül a másik embert. Mert a csoda ott van minden életben, minden emberi sorsban, de a legnagyobb csodákra együtt, egymás felé fordulva vagyunk csak képesek.

Azt kívánom mindenkinek, aki most ünnepel, akár hanukát, akár adventet, hogy ne veszítsék el a hitet. A hitet magatokban, a csodában, és őrizzétek meg a világosságot, bármilyen apró is az!
Totha Péter Joel főrabbi

ÜNNEPI ALKALMAK

Csepel-Belváros Kisboldogasszony-plébánia alkalmai

December 18-a, advent 4. vasárnapja: a Katolikus Rádió 10 órakor templomunkból közvetít szentmisét • **December 24-e**, 14.30: karácsony vigília miséje és bölcsoácske. Éjféli szentmise • **December 25-én, 26-án**, karácsony napján és másodnapján szentmisék 7.30, 9.30, 11.30 és 18 órakor • **December 31-e**, szilveszter napja, 18 órakor év végi hálaadás • **Január 1-je**, újév, misere: 7.30, 9.30, 11.30, 18 órakor • **Királyerdőben** december 24-én éjféli szentmise • **December 25-e és 26-a**, valamint **újév napján** szentmisék 10.30 órakor • **December 31-én** év végi hálaadó mise 17 órakor.

Központi református egyházközség

December 20-a, 9 óra: karácsonyi ünnepség az Olajág Idősek otthonában (Tejút utca 1.) • december 20-21-22-e, 18 óra: úrvacsora-előkészítő istentisztelet (gyülekezeti terem) • **December 24-e**, 14 óra: ünnepkezdő családi áhítat (gyülekezeti terem) • **December 25-e**, 10 óra: karácsonyi úrvacsorás istentisztelet (templom) • **December 26-a**, 10 óra: karácsonyi úrvacsorás istentisztelet (templom) • **December 27-e**, 10 óra: karácsonyi úrvacsorás istentisztelet az Olajág Idősek Otthonában • **December 31-e**, 18 óra: év végi hálaadó istentisztelet (gyülekezeti terem) • **Január 1-je**, 10 óra: újévi istentisztelet (gyülekezeti terem).

Csepel-Királyerdői Református Egyházközség

December 24-e, 15 óra: karácsonyi áhítat • **December 25-e**, 10 óra: Istentisztelet és úrvacsora • **December 26-a**, 10 óra: Istentisztelet • **December 31-e**, 15 óra: Óévi hálaadás • **Január 1-je**, 10 óra: Újévi áldáskérés.

Baptista gyülekezet alkalmai

December 21-e, 17.30: karácsony a Hajléktalanok Átmeneti Szállásán lakókkal • **December 25-e**, 9.30: karácsonyi istentisztelet • **December 31-e**, 17 óra: évváró istentisztelet

Evangélikus templom

December 24-e, 14 óra: Istentisztelet a hittanos gyerekek karácsonyi műsorával • **December 25-e**, 10.30: Istentisztelet úrvacsorával • **December 26-a**, 10.30: Istentisztelet úrvacsorával • **December 31-e**, 18 óra: Óévesti istentisztelet • **Január 1-je**, 10.30: Istentisztelet úrvacsorával

Csepeli görögkatolikus templom (Rákóczi tér 33.)

December 23-a, 8 óra: Királyi imaórák • **December 24-e**, 15 óra: Ünnepi nagy vecsernye; **20 óra:** nagy esti zsoltózsa, lítia és kenyéráldás • **December 25-26-27-e**, 9 óra: Ünnepi utrenye; **10 óra:** ünnepi Szent Liturgia

HANUKAPARTI

2022. december 18-a, 18 óra

Gyertyagyújtás: Totha Péter Joel főrabbi és Sáfrány Dávid kántor. **Helyszín:** BZSH Dél-pesti Körzet (1201 Bp., Vörösmarty u. 8.)



Hogyan éljük meg az ünnep pillanatait?

A karácsony a legbensőségesebb, legmeghittebb ünnep. A legtöbben szeretnénk, ha családi körben, boldogságban tölthetnénk ezeket a napokat, megélhetnénk az együtt töltött pillanatok. Ám sokak inkább túlélni próbálják ezt az időszakot, ami sokszor az idegeskedésről, a rohanásról, a túlhajszoltságról is szól. Mit tehetünk, hogy a karácsony olyan legyen, amilyennek szeretnénk?

Tervezzünk meg előre mindent. Érdemes apránként megvásárolni az ajándékokat. Személyre szóló apróságokkal sokszor nagyobb örömet szerezhetünk, mint egy drága ajándékkal. Saját kezűleg is készíthetünk meglepetést: kekszet, lekvárt, akár szappant is.



Ne maradjon minden az utolsó percre! Időben álljunk neki a nagytakarításnak, lehetőleg ezt is ütemezzük. A karácsonyi menü sarkalatos pontja az

ünnepnek. Aki szeret sütni-főzni, annak is érdemes jól átgondolnia, milyen menüvel készül, mennyi energiát fektet a karácsonyi vacsora összeállításába. Ha nagyobb családi összejövetelt tartunk, érdemes elosztani a menü körüli teendőket, megbeszélni, melyik családtag mivel készül. Rengeteg energiát spórolhatunk meg azzal is, ha rendelünk. Sok étterem készül karácsonyi menüvel, és a cukrászdák polcai is roskadoznak december elejétől a karácsonyi süteményektől, bejglikről.

Ahhoz, hogy az ünnep ne legyen rémálom, fontos, hogy figyeljünk magunkra, ne vállaljuk túl magunkat, ha úgy érezzük, hogy összecsapnak fejként fölött a hullámok, minden szívfájdalom nélkül húzzunk le a listánkról néhány kötelezettséget.

Az ünnep közeledtével gyakran eszünkbe jutnak gyermekkorunk tökéletes karácsonyai, ennek fényében próbáljuk mi is görcsösen megvalósítani a magunk tökéletes ünnepét. Úgy érezzük, hogy meg kell felelnünk az elvárásoknak, ami nehéz teherként nehezedik a vállunkra. El kell fogadnunk, hogy nem lehet minden tökéletes.

Hogyan termethetünk bensőséges hangulatot? A hagyományok a legtöbb családban egykor fontosak voltak, idővel azonban sokaknál megkoptak. Érdemes feleleveníteni, újraéleszteni a gyermekkori tradíciókat, legyen szó akár közös sütésről, éneklésről, családi társasjátékról.

Az ünnep a több hetes stressz helyett szőljon inkább az együtt töltött időről, a nagy beszélgetésekről, a játékról, a kikapcsolódásról. • PE

Kerekítő foglalkozások

A Csepeli Napközis Táborban november 30-án az országos Kerekítő Adventi Nyitogató rendezvényen vehettek részt a 0–3 éves gyerekek és szüleik. A Kerekítő egy baba-mama foglalkozáshálózat, háromféle foglalkozástípussal: Kerekítő Mondókázó, Kerekítő Manó Torna és a Kerekítő Tippető. Ezek remek lehetőséget biztosítanak arra, hogy a családi kapcsolatok, a kötődések erősödjenek a szülők és gyerekek között. A foglalkozások határon innen és túl is várják az érdeklődőket. A program és a könyvsorozat megálmodója **J. Kovács Judit** drámapedagógus. Csepelen pedig Farkas Katalin óvodapedagógus, aki hétről hétre várja a családokat!



Békés karácsonyt,
kellemes ünnepeket
és boldog új évet
kívánok!

LMP
NEMZETPOLITIKAI
PÁRTJA

**2023-ban is
forduljon hozzám bizalommal!**

TÓTH SÁNDOR önkormányzati képviselő

Elérhetőség:
email: tothsbp21@gmail.com
telefon: 06 70 396 0631
facebook.com/tothsandorlmp

Tóth Sándor

Vásárol vagy elkészíti?

Karácsony közeledtével az ajándékozási szokásokról kérdeztük a járókelőket. Kíváncsiak voltunk arra, hogy mennyire részesítik előnyben a saját kezűleg készített ajándékokat. Vagy inkább a vásárlás mellett döntenek?

Tóthné Horváth Judit: „Általában olyan dolgokat vásárolok, amelyekre szükség van, hasznosak a mindennapokban. Családon belül megbeszéljük, ki mit szeretne, nem költekezünk túl. Régebben összegyűltünk a rokonsággal, most a fiammal töltöm az ünnepeket, a férjem két éve meghalt. A testvéremhez is elmegyünk, főzünk halászlét, töltött káposztát, aszalt szilvával töltött csirkemellet. Lényeg, hogy együtt vagyunk, beszélgetünk, pihenünk.”



Wágner Mátyás: „Fontosnak tartjuk a személyre szóló ajándékozást, saját kezűleg elkészítjük vagy megvásároljuk. A gyerekek mindig alkotnak valamilyen csekélységet. Itthon a fiammal most nagy ajándékgyártásban vagyunk, ugyanis már mindenféle dolgokat ügyesen ragasztgat. Hőembert, mikulást és fenyőfát készítettünk közösen. Karácsonyra leginkább hasznos dolgokat veszünk. Elég népes a családuk, négy testvérem van. Szenteste saját családommal ünnepelünk, másnap anyukámhoz megyünk Ceglédre, utána a feleségem családjánál is összegyűnünk.”



Csák Éva: „Ajándékot nem vásárolok, hanem megkérdezem, mire van szükség és odaadom rá a pénzt. Így nem érhet senkit kellemetlen meglepetés. A lányomnak esetleg színházjegyet ajánlok, melyik darabot érdemesebb megnézni. Az unokám játékot vagy ruhaneműt kap. Az édesanyja megveszi abból a pénzből, amit adok, aztán személyesen én adom át az ajándékot. A szentestét a lányom családjával és a barátommal töltjük. Sokat sütők-főzők, gyönyörűen megterítem az ünnepi asztalt. Szeretik a rakott karajt, a sonkás-gombás húsesteleket és a finomabbnál finomabb süteményeket. Nagyon várjuk a karácsonyt, együtt lehetünk, játszunk, beszélgetünk. Nem is kell ennél több.”

Amikor táncmulatságokon ismerkedtek a fiatalok

„Nagyszerű gyerekkorom volt, sok filmet, színelőadást láttam a Munkásotthonban, a közönség kedvencei voltak a francia komikus színészek, mint például Fernandel vagy Louis de Funès” – mondja a 73 esztendőes Seres Sándor, aki végzettsége szerint szakács, cukrász, felszolgáló, üzletvezető és szállodai portás. Minden foglalkozását üzte, csak portás nem volt.

Seres Sándor



foto: Hajdu Agnes

a matinéké két forintba kerültek. Nagy-szüleim és szüleim révén jól ismertek engem, minden filmet ingyen megnézhettem, előfordult, hogy hatszor-tíz-szer láttam ugyanazt a darabot. Megesett, hogy korhatáros filmet a sűgőlyukból tekintettem meg, persze, ezek ma már nem lennének korhatárosak. Játszották a magyar filmek közül a Gábor diákot, a Feltámadott a tengert, aztán francia vígjátékokat: Aki átmegy a falon, Alvajáró Bonifác; és kalandfilmeket: A korzikai testvérek, a Fekete tulipán. A púpos címűt mindig telt ház előtt vetítették. Gyakran mutattak be szovjet filmeket is, emlékszem például a Ballada a katonáról címűre. Sok színdarabot is láttam, mert a Munkásotthonnak saját színjátszó köre működött. A Csárdáskirálynőt többször előadták évente” – meséli Seres Sándor.

Bálok, összejövetelek

„A különféle rendezvények is népszerűek voltak a Munkásotthonban. Havonta két-három alkalommal rendeztek táncos mulatságokat, amelyeken száz-százötven fiatal is összegyűlt. Csepeli együttesek adtak elő élő zenét, a mulatozók táncoltak, ismerkedtek. A Csepel Művek gyárrészlegei is szerveztek összejöveteleket, mindig volt tombola. Bálokat évente négyszer-ötször szerveztek, volt

szüreti és aratóbál. Ezek nagy népi mulatságok voltak, sok százan vettek rajtuk részt. Néha előfordultak szövaltások, összetűzések. Erzsébetről is jöttek ugyanis fiatalok, a csepeliek viszont olykor nem nézték ezt jól szemmel, mert úgy vélték, elviszik előlük a lányokat. Ez olyasfajta virtuskodás volt, mint helyenként falun szokás, ahová más falvakból is érkeznek szórakozni vágyó fiatalok. Persze az erzsébetieket sem kellett félteni, mert ugyanígy ők is ferde szemmel nézték, amikor csepeliek vonultak hozzájuk, a Csilibé táncmulatságokra. A végén azonban megbékültek a társaságok. Anyám később a Béke téri Stadion éttermet vezette 1976-ig, én pedig pultosként dolgoztam. Szerettem a vendéglátóipart, anyagilag is megérte. A Stadion étterem népszerű hely volt: hétfő szünnap, más napokon este tízig tartottunk nyitva, nyaranta pedig, amikor este bezárt a Csepeli strand, hozzánk tódultak az emberek szórakozni. Napközben biztosítottuk a sportolók étkeztetését, esténként jó zenekarok játszottak élő zenét. A későbbiekben is a vendéglátásban dolgoztam több helyen, vendéglátás-instruktorként is tevékenykedtem, végül 2008-ban mentem nyugdíjba. Ismeretségi körömben, alkalmi felkérésekre most is szoktam főzni, amit a barátaim kérnek, mert ízlik nekik, amit elkészíték.” • Cs. A.

Büfé a Munkásotthonban

Régi csepeli család lévén nagyszülei még a háború előtt vezettek büfét a Munkásotthonban, majd az édesanyja is bekapcsolódott az üzletbe, amelyet 1963-ig, a Munkásotthon átépítéséig folytattak. Seres Sándor a büfés nagyszülők kivételezett unokájaként élte át mindazt az '50-es, '60-as években, amiért a közönség szívesen járt a Munkásotthonba. „A dédszüleim is vendéglátósok voltak, és én is az lettem. A Munkásotthonban a földszinten működött a büfé, aztán hátul egy kerkhelyiség is megnyílt. Fahordóból árulták a kimért borokat és a csapolt sört, azonkívül mindenféle édességet, nápolyit, cukorkákat kínáltak. Este tízig tartottak nyitva. Az ötvenes évek közepétől minden nap két filmvetítés volt a színházteremben: délután ötkor és hétkor, vasárnap délelőtt pedig matinét játszottak tíz órákor. A nagyfilmek jegyárai három,



Havonta két-három alkalommal rendeztek táncos mulatságokat, amelyeken száz-százötven fiatal is összegyűlt

foto: fortépan/Szalay Zoltán

Bajnoki címre törnek férfi kézilabdázóink

Nehéz helyzetbe kerültek a Csepel DSE kézilabdázói, miután csőtörés miatt átmenetileg sem a hazai mérkőzéseikre, sem edzésekre nem használhatják a Laurencz László Sportszarnokot. Az október végén történt váratlan esemény láthatóan megzavarta a felnőtt férfi és női csapatainkat: olyan mérkőzéseket veszítettek el, amelyeket a papírforma szerint megnyerhettek volna. Ezzel együtt a férfiak és a nők is összességében jól szerepelnek az NBII déli csoportjában: a fiúk a második, a lányok az negyedik helyen állnak.

A hazai mérkőzéseket jelenleg az ÁMK tornacsarnokában játsszák. A felnőttek, ifik és a serdülők szintén ezen a helyszínen edzenek, de csökkentett számban. Arra is volt példa, hogy egyszerre nyolcvan-kilencven játékos gyakorolt a teremben, ami nem szerencsés. A legfiatalabb korosztályúak csepeli általános iskolák tornatermeiben tréningeznek. Kényszerűség miatt megesett, hogy Szigetszentmiklóson, Tökölön, Soroksáron béreltek termet edzésekre, ami az egyesület számára többletkiadással jár, az utazások pedig fárasztóak. Mindez hátráltatta a szakmai munkát. **Bona Gergő** szakmai igazgató, a férfiak vezetőedzője véletlen kisiklásnak értékelte a felnőtt férfiak vereségét, amelyet az Üllő ellen szenvedtek el. A további hét mérkőzésüket megnyerték. „A fizikálisan erős üllői gárdában három egykori NBI-es



játékos is szerepelt. Győzni akartunk, de pont a meccs előtt történt a csőtörés, amely felborította a felkészülésünket. Utána a Kiskunmajsát már fölényesen legyőztük. Célunk továbbra is az, hogy megnyerjük a bajnokságot, és osztályozó meccsen felkerüljünk az NBI/B-be. Férfi csapatunk fiatal, de máris jobb, mint tavaly, amikor harmadikok lettünk.”

A felnőtt nők szintén fiatal együttes, és korábban azt a bravúrt vitte végbe, hogy felkerült az NBI/B-be. Ott azonban túl erős volt a mezőny, s a csapat most újra az NBII-ben szerepel. Az új vezetőedzővel, **Erdős Évával** jól indult a szezon, de az utóbbi hetekben megtorpant a csapat. Az idény előtt meghatározó játékosok, például **Kaffka Eszter** és **Pártos Orsolya** távozott a mieinktől, akiket nem könnyű pótolni. A játékoskeret ugyanakkor jó, a felkészülés sikeres volt. Most az együttes új identitását próbálják megtalálni, s mindenki keresi a helyét a csapatban

csapattal, s ezt nehéz tovább vinni. Váratlan vereségek csúsztak be novemberben, a Budaörs ellen például győzni kellett volna. Olyan fiatal tehetségeket építünk be a kezdő csapatba, mint **Kanyik Boróka**, **Kajdácsi Kata**. Nővére, **Kajdácsi Kinga** vagy **Molnár-Gábor Dalma** szintén a gárda erőssége, de a többiek is képesek jó teljesítményre. Ráadásul több rendkívül tehetséges új játékoskal bővült nyáron a keretünk. A cél, hogy a dobogóra kerüljenek a lányok. Ebben a csepeli szurkolók is sokat segítenek, mert rendre ott vannak a meccseinken.” • Cs. A.

belül. **Bona Gergő** jelenleg szakmai igazgatóként segíti **Erdős Éva** munkáját. „A korábbi vezetőedző, Varga Márta komoly eredményt ért el a

Demokratikus Koalíció

A LEGERŐPAÍB PART

Minden csepeli lakosnak kellemes ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

A DK csepeli szervezete nevében:

HORVÁTH GYULA
frakcióvezető

VÁRKONYI ANDRÁS
képviselő

PAÁL GÉZA
elnök, DK CSEPEL

Csepeli Piac ünnepi nyitvatartása

December 17-e, szombat: 6–16 óra
December 18-a, aranyvasárnap: 6–15 óra
December 24-e, szombat: 6–12 óra
December 25-e és 26-a: zárva
December 31-e, szombat: 7–13 óra
Január 2-a, hétfő, 7–13 óra

A többi napon változatlan a nyitva tartás.



TIESZ rendelési idő

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat rendelési ideje a karácsonyi és újévi ünnepek alatt:

December 23-án, pénteken: 7-től 14 óráig.

December 24-26-án: zárva.

December 30-án, pénteken: 7-től 14 óráig.

December 31-én és január 1-jén: zárva.

Január 2-től a megszokott időben történik a rendelés.

Ideiglenes forgalmirend-változás

Tájékoztatjuk Önöket, hogy **2022. december 30-án, pénteken hajnali 5 órától december 31-e, szombaton hajnali 4 óráig óvóbuszúszató rendezvény miatt a Szent Imre tér 10. előtt (Károli Gáspár utca) a Kossuth Lajos utca és a II. Rákóczi Ferenc út közötti szakasza lezárásra kerül.**

A BRFK Közlekedésszervezési intézkedése alapján a fent említett közterületen, illetve a Petz Ferenc 2/c és a Szent Imre tér (Károli Gáspár utca) között tilos megállni, ezt a szakaszt a közúti gépjárműforgalom elől lezárják. **A rendezvény ideje alatt az érintett buszjáratok terelt útvonalon közlekednek (Volánbusz 688-as és 690-es járat, valamint a BKK 38-as, 38A-s, 138-as, 238-as, 278-as, 35-ös, 151-es, 152-es, 179-es járatok). Megértésüket és türelmüket köszönjük!**

2023. január 20.

MONSTERS of Barba Negra Red Stage

ROCK

IRON MAIDEN

BLACK SABBATH

KISS FOREVER BAND

CSEPELI LAKOSOKNAK ÉS A REGISZTRÁCIÓS JEGGYEL RENDELKEZŐKNEK 18.30 ÉS 20.00 ÓRA KÖZÖTT INGYENES A BELÉPÉS

Csepeli Nyugdíjas Községi Ház

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., tel.: 278-0128

Januári programok

Zenei-irodalmi, ismeretterjesztő programok

Január 11-e, 14.30–16.00: Januári muzsika.

Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész

Január 13-a, 15.00–16.30: Tündérorság titokzatos muzsikusa, Felix Mendelssohn. Előadó: Posztósné Kozma Anikó művésztanár
január 18-a, 14.30–16.00: Újévi köszöntő és egyéb malacságok.

Előadó: Kállay Endre gépészmérnök, költő

Január 25-e, 14.30–16.00: Fényes Adolf, a festő.

Előadó: Kállay Endre gépészmérnök, költő

Január 27-e, 15.00–16.30: Varázslatos klasszikus zene.

Az előadáson Dávid József klarinéton, Nagy Csaba zongorán játszik.

Helyszín: 1212 Rákóczi tér 34., Rákóczi Kert–Családok Parkja

Úti beszámoló

Január 12-e, 14.30–16.00: Izraeli nagykörút, második rész.

Előadó: Mikó Imre aranydiplomás építészmérnök, okleveles közgazdász

Január 26-a, 14.30– 16.00: Görög élményeink, második rész (Kis Ázsia).

Előadó: Szabó László aranydiplomás építészmérnök.

Helyszín: 1212 Rákóczi tér 34., Rákóczi Kert–Családok Parkja

Jogi tanácsadás

Hétfőnként 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben

Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd ad tanácsot.

Helyszín: 1212 Rákóczi tér 34., Rákóczi Kert–Családok Parkja

Őrizd az egészséged!

Kímélő torna. **Hétfőn és pénteken 7.45 és 9.30 óra között.** Görög tánc:

minden hétfőn 14.15 és 16 óra között. Bemutató táncos: Tóth Gyuláné.

Helyszín: 1212 Rákóczi tér 34., Rákóczi Kert–Családok Parkja

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.

Zenés-táncos délutánok **15 és 18 óra között december 3-án és 10-én.**

Helyszín: Családsegítő Községi Ház, 1215 Budapest, Csete Balázs u. 5.

Angol Kezddőknek és haladóknak. **December 6-án és 13-án 12 és 18 óra között.** Oktató: Várkonyi Ágnes angoltanár. (Helyszíne a Rákóczi Kert.)

Ének A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk **január 11-én és 25-én 11.00–12.00 óra között.**

Helyszín: 1212 Rákóczi tér 34., Rákóczi Kert–Családok Parkja

Játékos délelőttök és délutánok

Kártyázni **minden szerdán és csütörtökön 10 és 14 óra között**, a sakkozni

vágyókat szeretettel várjuk **hétfőtől csütörtökig 14 és 18 óra között.**

Helyszín: 1214 Budapest Simon Bolívar sétány 4-8. Szabó Magda Községi Tér

Kvízjáték: **január 18-án 12 és 14 óra közöt.**

Játékvezető: Nagy Ferenc és Kállay Endréné.

Helyszín: 1212 Rákóczi tér 34., Rákóczi Kert–Családok Parkja

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a **06-1-866-3015**-ös, vagy a **06-70-439-7769**-es telefonszámon

vagy a **nyugdijashaz@csepelivaroskep.hu** címen lehet

Nyitvatartási idő: program szerint 8 és 18 óra között.

Cím: Rákóczi Kert – Családok parkja (1212, Rákóczi tér 34.)

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

1215 Bp., Árpád u. 1. | Tel.: 276-7733 | www.csmoa.hu | csmo@csmoa.hu

Tisztelt látogatóink! Kedves barátaink!

Sajnálattal közöljük, hogy a Csepeli Munkásotthon Művelődési Ház a fűtési időnyben korlátozott módon fog működni. Az intézményben működő művészeti csoportok – külön kérésre – december 1-ig használhatják termeiket próbákra, művészeti munkára. Kisebb termekben a hőmérséklet függvényében, mérlegelés alapján döntünk programjainkról, melyekhez egyéb módon megpróbálunk elfogadható hőmérsékletet biztosítani. Szíves megértésüket kérjük.

Tisztelt közönségünk!

November 1-től az összes színházi program lemondásra került.

A megváltott jegyek visszautalásáról haladéktalanul gondoskodunk

KÖNYVTÁRI TÁJÉKOZTATÓ

Kedves olvasóink! A Munkásotthon könyvtára 2023. márciusáig zárva tart!

INFORMÁCIÓ

További információk a honlapunkon (www.csmoa.hu) és Facebook (Csepeli Munkásotthon/

Csepel Színház) oldalunkon! További közösségi megjelenés: Instagram: csmo21

és TikTok: csmo21 Telefon: 061 276-7733

Tisztelt olvasóink!

A szerkesztőség a Csete Balázs utcai iroda átmeneti bezárása miatt **2023. május 1-ig a Csepeli Napközi Táborba (Hollandi út 18.) költözött.**

Hirdetésfelvétel személyesen hétfőtől szerdáig 9 és 14 óra között, illetve a **csepelehirmondo1@gmail.com** email címen lehetséges. A szerkesztőség száma: 06-70-658-2832 (Munkaidőben érhető el.) Megértésüket köszönjük.

Szerkesztőségünk december 19. és január 8. között zárva tart.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106. | Tel.: 2763-512 | Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
 fszek2101@fszek.hu, fszek.hu/setalo | Nyitvatartás: h-sz: 12-19, k-cs-p: 10-17, sz: 14-14

A FSZEK Sétáló utcai Könyvtára 2022. december 24-től december 31-ig zárva lesz. Nyitás: 2023. január 3-án, hétfőn, 12 órakor

KIÁLLÍTÁS, PROGRAMOK, ELŐADÁSOK:

Babakiállítás – egyedi, kézműves babák Joó Jánosné nyugdíjas óvónő alkotásaiból

A kiállítás megtekinthető a könyvtár nyitvatartási idejében.

2023. január 4-e, 15 óra: (minden hónap első szerdája): Mandalaszínező klub -

Élvezzük együtt a színezés nyugalmát. Klubvezető: Sütő Kata

2023. január 6-a, 10 óra: (minden hónap első péntekje): Kerekítő Manós - Mondókás Móka 0-3 éveseknek. Játékos foglalkozás Farkas Katalin óvodapedagógussal

2022. január 25-e, 17 óra: EZ(Ö)KOS klub Denke Ibolya spirituális pszichológiai tanácsadó, numerológus várja beszélgetésre a régi és új érdeklődőket.

Minden program ingyenes, de regisztrációhoz kötött!

Jelentkezni lehet kezdő szintű **csoportos számítógépes foglalkozásokra.** A 20 órás délelőtti képzés ingyenes. Az oktatást a Délután Alapítvány önkéntese szervezi.

Ha Ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon: www.fszek.hu, vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon. **Ingyenes diafilmkölcsönzés.** Több mint 350 mese diafilm. Fedezzék fel újra a diafilmek hangulatát! **Adatbázisok a könyvtárban:** http://www.fszek.hu/adatbazisok

Kéthetente új könyvek! 60-féle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás.

Kölcsönzés online hosszabbítása:

https://fszek.hu/page/kolcsonzesi-ido-hosszabbitasi)

MEGHITT, BÉKÉS KARÁCSONYT ÉS SIKEREKBE GAZDAG BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁUNK!

PROGRAMAJÁNLO

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | fax: 427-0341
 e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

TISZTELT LÁTOGATÓINK!

A KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ A TÉLI IDŐSZAKBAN ZÁRVA TART, A TANFOLYAMOK ÉS A MEGTARTHATÓ PROGRAMOK NAGY RÉSE A CSEPELI NAPIKÖZIS TÁBORBAN (HOLLANDI ÚT 18.) ELÉRHETŐ. MEGÉRTÉSÜKET KÖSZÖNTJÜK.

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás

A téli időszakban zárva tart.

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

A téli időszakban zárva tart.

1956-OS CSEPELI BÜSZKESEGPONT, CSEPEL 1944 (TAMARISKA-DOMB) – állandó kiállítás

A látlat díjmentesen megtekinthető, ezzel kapcsolatban

érdeklődni lehet a művelődési ház telefonszámán.

NYUGDÍJAS KLUB: január 14-e, és 28-a szombat 15.00-18.00

TANFOLYAMOK

Tanfolyamaink a megszokott időpontokban változatlanul várják az érdeklődőket a Csepeli Napközis Táborban: Kerekítő mondókás móka; Kerekítő manó torna; No Comment Hip-Hop Tánciskola, Milieu Dance (Jazz Balett); Iskolaelőkészítő-foglalkozás, Joga a mindennapi életben (esti és délelőtti időpontban) gyermek és felnőtt csoport; Dinamikus gerinctréning; Alakformáló egészségmegőrző konditorna; Nyugdíjas hölgyek tornája; Latin Cardio; Társastánc; Csikung, Szenior Örmotán; Zumba; Pilates; Kézimunka-szakkör

Hangfürdő- Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok:

január 14-e, szombat 10 óra, 27-e, péntek 18 óra.

Vezető: Eisenmann Tünde 06-20-455-9291

LoveYourBelly – Praktikák a szétnyílt hasizom megelőzésére és kezelésére.

Hasizomfejlesztő- és regeneráló tréning január 21-e, szombat 9-12 óráig. Vezető: Bojtár Ildikó LYB-oktató, 06-20-983-3544; információ:

Facebook: Loveyourbellycsepel

Nordic Walking: sportyaloglás-oktatás: január 17-e, kedd 9.30.

Vezető: Menyhertrné Teri 06-30-313-3991.

Tanfolyamainkról bővebb információ: Telefon: 278-2747-es és 06-70 512 5950; e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | tel.: 355-4032
 e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

KEDVES LÁTOGATÓINK!

TÁJÉKOZTATJUK ÖNÖKET, HOGY A RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ NOVEMBER 1-JÉTŐL IDEIGLENESEN BEZÁR, PROGRAMJAINK, TANFOLYAMAINK A SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉRBE (1214 BUDAPEST, SIMON BOLIVÁR SÉTÁNY 4-8., TEL.: 06-1 355-4032) FOLYTATÓDNAK TOVÁBB, AMELYEK DECEMBER 16-IG LÁTOGATHATÓK.

2023. JANUÁR 9-TŐL ISMÉT VÁRUNK MINDENKIT SZERETETTEL A SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉRBEIN!

GYEREKEKNEK:

Ringató: szerda, 9.15-9.45; 10.00-10.30; 10.45-11.15

English with Ildi, angol tanfolyam 4-7 éveseknek: hétfő, 16.30-18 óra

FELNŐTTEKNEK:

Capoeira Abolicao: kedd, 18.30-20.00; péntek, 19.30-21 óra

Gerinctorna 45 felett: kedd, 8.30-9.30

Joga a mindennapi életben: kedd, 18-19.30

Zumba: hétfő, 19-20 óra; csütörtök, 20-21 óra

Varróiskola: péntek, 17-20 óra; szombat, 9.30-12.30

M.H. Joga: hétfő 14.00-16.00



Radnóti Miklós
Művelődési Ház

Bővebb információ: www.csepelivaroskep.hu/radnoti
 www.facebook.com/radnotimuvhaz

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | tel.: 355-4032
 e-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

2023. JANUÁR 9-TŐL FOLYTATÓDNAK PROGRAMJAINK, TANFOLYAMAINK.

CSEPELI NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMJAINK:

Tartásjavító gerinctorna: Nyak-, váll-, hát- és derektájdalom

megelőzésére. Hétfő: 9.30-10.30

Hatha jóga: Kedd: 10-11 óra.

Élettánc: Szerda: 9-13 óra.

Örökifjak Klubja: Csütörtök: 10-11.30 óra.

Kézimunka-kör: kéthetente pénteken: 14.30-16.30 óra.

Vezető: Tóth Mária pedagógus.

TANFOLYAMAINK FIATLOKNAK

Kung-fu: Hétfő, 19-20.30; csütörtök, 18-19.30 óra. Vezető: Pataki Gábor

Hip-Hop street dance: kedd, csütörtök: 17-18 óra haladóknak.

Vezető: Miskolci Krisztina; royaldance@gmail.com email címen várja a további jelentkezőket

Ovisuli Plusz – Iskolaelőkészítő tanfolyam óvodásoknak:

Iskolaelőkészítő foglalkozásunk célja, hogy az 5-7 éves gyerekeknek és szüleiknek megkönnyítse az iskolakezdést. Szombaton 9-12-ig.

Jelentkezés: Szalai Dóra; 06-20-928-7275.

TANFOLYAMAINK FELNŐTTEKNEK

Csoportjainkhoz folyamatosan lehet csatlakozni.

Zumba: hétfő 18-19 óra, szerda: 19-20 óra.

Hastánc: kedd, 18-19 óra, kezdőknek; 19-20 óra szintfüggetlen hastánc.

Vezető: Tóth-Czirják Aliz. Információ és elérhetőség:

alicebellydance@yahoo.com, facebook: Alice Belly Dance

Hatha jóga: Csütörtök 18-19.30. Vezető: Kaszásné Füle Ildikó: 06-20-375-3164

LÁTOGATÓINKNAK ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYT ÉS ÖRÖMÖKBEN GAZDAG BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁUNK!

információ: http://www.csepelivaroskep.hu/szabomagda/
 https://www.facebook.com/szabomagdakozossegitel/

„A szél kihívásaira a fa a gyökereivel válaszol.”
 Ilyés Gyula



A Szabó Magda Községi Tér Galériája és a Csepeli Hímző Kör szeretettel meghívja Önt és barátait

a 30 éves Csepeli Hímző kör

Örökség és küldetés

című jubileumi kiállítására

Megtekinthető: 2023. január 19-ig, hétfőtől péntekig 9.00-19.00 óráig, szombaton 9.00-13.00 óráig

(Az intézmény 2022. december 19-től 2023. január 8-ig zárva tart.)



Szabó Magda Községi Tér
 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.
 Tel.: 355-4032
 E-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu
 Honlap: csepelivaroskep.hu/szabomagda/

		EDITH PIAF SOK ILYET ÉNEKELT	ÁBÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE	..., TE, Ő, MI, TI, ŐK	ITAL, ARGÓ SZÓVAL	MAGAS KATONAI RANG (TÁ- BORNAGY)	NŐSTÉNY SERTÉS (TÁJSZÓ)	A NEON VEGVJELE	MEGHA- TÁROZÓ, JELENTŐS (ÉRV, OK)	AZ ITTRIUM VEGVJELE	KLUB, TÁRSAS- KÖR	IDŐSZÁ- MÍTÁS ELŐTT, RÖV.	MEZEI RÁGCSÁ- LÓ, NÉHA KIÖNTIK!	A CSEN- DŐR RÉGI, NÉPIES NEVE	A RAJNA MELLÉK- VIZE (elz)	A NIKKEL VEGVJELE	KÉRDŐ- SZÓCSKA	OLASZ, RÉGISZ SZÓVAL	
	MEGFEJ- TÉS, 1. R. ÜGYESKE- DIK, TRÉF.																		KÖLTSÉGET UTÓLAG MEGFIZET
MÉG EZEN A NAPON			NIGER FŐ- VÁROSA KONYHAI EDÉNY							ÁRPA- GYÖNGY EGYH. SZER- TARTÁS, R.							AVULNI KEZDI! MUSIC TELE- VISION, R.		
EZ SZIL- SZAKÁLL IS A GYŰRÜK URÁBAN				LATIN MŰ- VÉSZET! CÉLTALANUL JÁR-KE				AFFELE PÁRATLAN MÓKA!				GYOM PÁROSAN NYER!				RÓMAI 1051-ES MELLÉ HE- LYEZKEDEK			
HORGÁSZ KIEMELŐ- HÁLÓJA					SE ILYEN, SE OLYAN PÉNZT ELKÖLT										... TARDÁ; TÜZÖK KÁRTYA- JÁTEK				
IDÉ-ODA HÚZHATÓ ZÁR, RETESZ							BÖRTÖN, ARGÓBAN DARINKA, BEC.						GAZOS KOVÁCS I. BOKSZOLÓ BECENEVE						
BENT, A KÖZEPÉN !			SAPKA- ELLENZŐ SÖRÉT, NÉPIESEN					ZUG, KUCKÓ KÁRPÁT- AL FALU (gálacs)			TÜNDÉR- KONTY NÉVVÁLT. ARCÁTLAN						NÉMÁN NÉZI! GUMI ÖN- TÖZŐCSŐ		
A KÖR SUGÁRÁ- NAK JELE		PÁNTLIKA FORMAI (KÖVE- TELMÉNY)							RÁDIUSZ, R. CILLEI ...; ERKELOPE- RASZEREP		RECEPCIÓS FÁBA, KÖBE METSZETT JEL, VONAL							AMPER, R. ... FÖVEL; BÜSZKÉN, NYILTAN	
SOMOGYI KÖZSÉG						A TETEJÉRE SZÖKKEN TEKÉS (LÁSZLÓ)								FINOMAN ÉRINT CÉRNA- DARABKA					
VALAMED- DIG ÉLET- BEN VAN					SOK-SOK PÉNZE VAN AZ Ő TU- LAJDONA										FÉNYES SELYEM- SZÖVET EGY, ANG.				
DATIVUS, RÖV.				ÖRDÖGI KEZDETI SANGHAI HATÁRAH!			A SZLOVÁK ÁRVA FOLYÓ BAJUSZ KÖZEPE!						ZOKOGNI KEZDI! VÉGE A REVÜNEK!			NÉMET NOB-JEL VEGYTAN RÉSZEI			
CIKK KÖZEPE!			GENFI KÖTŐSZÓ							MINERÁ- LIA, MA- GYARUL NÉVELŐ							LÍTIUM- DARABKA! SPANYOL AUTÓJEL		
MEG- FEJTÉS, 2. RÉSZ																			

A helyes megfejtést beküldők között egy-egy 2500 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. Beküldési határidő: **2023. január 6.**

GYEREKSAROK



Rejtvényünk megfejtését a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Szent Miklós**

- Hóval borított
- Lakóépület
- Kör alakú
- Plébános
- Hozzá tartozó
- Több mint elég
- Isten fia
- Félig kábult!
- Ecsettel színezi

1				
	2			
3				
	4			
5				
	6			
7				
	8			
9				

Sorsoltunk! A november 30-ai skandináv rejtvény nyertese: Pócsai Melinda. A gyerekrejtvény nyertese: Magyar Vera. Szerkesztőségünk december 19. és január 8. között zárva tart. Nyereményüket átvehetik szerkesztőségünkben január 9-től, hétfőtől-szerdáig 8 és 14 óra között (Csete Balázs u. 15.). **Gratulálunk!**

IMPRESSZUM	A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA	Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Potondi Eszter
	Ingyenes, megjelenik 32 000 példányban	Nyomtatja: Mediaworks Hungary Zrt., 1225 Budapest, Campona u. 1.
	Felelős kiadó: Csepeli Városképf Kft., info@csepeivaroskep.hu	Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató
	Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: Csepeli Napközis Tábor (Hollandi út 18.), 1751 Pf. 28., tel.: 06-70-658-2832, csepehirmondo1@gmail.com	Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848
	A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.	ISSN 2062-3585 Következő számunk 2023. január 11-én, szerdán jelenik meg.



KNORR-BREMSE

VASÚTI FÉKRENDSZEREK

A VILÁG TÖBB MINT 100 ORSZÁGÁBA

BIZTOS MUNKAHELY ÉS PROFI CSAPAT SOROKSÁRON.

NÁLUNK CSAK A KARRIERED MEGÁLLÍTHATATLAN!

NYITOTT POZÍCIÓINKÉRT LÁTOGASS EL KARRIER OLDALUNKRA:
KNORR-BREMSE.KARRIERPORTAL.HU

VAGY VEDD FEL VELÜNK A KAPCSOLATOT E-MAILBEN:
KARRIER.VASUT@KNORR-BREMSE.COM



VÁRJUK JELENTKEZÉSED!





**-20%
ALAKOZATOKRA**



MYDREAM 14 mm 8.199 Ft/m²
KLIKKKARTYÁVAL **6.559 Ft/m²**

Ártekintés 2022. december 1-31-ig, azaz belül a kiáért mindig ártól függően! Csak lakossági célra, nem nyújtunk ki!

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel.: +36 (1) 278-01-09

Fájó szívvel tudatjuk, hogy Édesapánk,
FARKAS JÓZSEF
életének 96. évében elhunyt.

Örök nyugalomra a római katolikus egyház szertartása szerint helyezzük a Csepeli temetőben 2022. december 16-án 13:15 perckor. A gyászmise 2022. december 17-én 18 órakor lesz a Szent Imre téri templomban.

Emlékét örökké őrizzuk!

Tisztelt hirdetőink!

Hirdetéseket kizárólag helyesen kitöltött megrendelő esetében áll módunkban elfogadni. A hirdetésekkel kapcsolatos részletes információk itt találhatóak:
csepeivaroskep.hu/hirmondo/hirdeteseek/
Köszönjük együttműködésüket.



APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

SZOBAFESTŐT, mázoló, tapétázót, hideg-meleg burkolót, kőművest, gipszkartonost, segéd munkást, villanyszerelőt, parkettást, ácsot felvesszünk. Tel: 06-20-998-2369
CSEPELI telephelyre keresünk gépi forgácsolót, rész munkaidő is lehetséges. Tel: +36-30-992-2316

INGATLAN

CSEPELEN az Ady lakótelepen szoba kiadó. Érdeklődni lehet: 06-20-998-2369

SZOLGÁLTATÁS

TETŐDOKTOR Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádorgás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák: 06-30-622-5805, 06-20-492-4619

SZOBAFESTÉST, mázoló, hideg-melegburkolást, kőműves munkát, gipszkartonozást, villanyszerelést, ács munkát, gépi földmunkát vállalunk. Tel: 06-20-998-2369

LAKÁSSZERVIZ: a kisebb javításoktól a komolyabb átalakításokig. Szerelés, karbantartás, beüzemelés, kertrendezés és minden házon belüli és kívüli munkák. Tel: 06-30-445-8646 Minden problémára van megoldásunk! www.otthonvarazs.hu

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKŰR Csepelen. Benőtt gombás köröm kezelése, tyúkszem, sarokrepedés, Callux szikementes kezelése. Bejelentkezés: 06-30-970-4417

HÁZHÓZ MEGYEK! Fogor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-20-980-3957

ÉLETJÁRADÉK

ÉLETJÁRADÉK, gondozás, eltartás. Becsületes keresztény három gyermekes család vállalná hivatalosan gondozását. 06-70-610-3438

Tisztelt olvasóink, hirdetőink! Kérjük, a csepehirmondo1@gmail.com címre küldjék megjelentetni kívánt anyagaikat.



ÓÉVBÚCSÚZTATÓ KONCERT ÉS TŰZIJÁTÉK

DECEMBER 30. | SZENT IMRE TÉR

18.00 REDNEX | 19.00 ZOLTÁN ERIKA

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

